

Das Wochenshafft „Sachbote“  
der General-Anzeiger für  
Chemnitz und Umgegend“ erscheint  
wöchentlich und kostet mit dem  
Blaat 10 Pfennige. 45 Vgl.

Denk und Druck:  
Hansher Biede, Chemnitz.

Der von verhandelten Teil der  
Königlich-Polnischen Zeitung in  
Chemnitz, für den Interessenten:  
der Verleger.

Vorzeitungsfeste unter „L.“.

# Gand-Bote

## und General-Anzeiger

für Chemnitz und Umgegend.

Chemnitz, den 1. Januar.

**Auslagen-Preis:**  
Gehaltene Corpshälfte oder deren  
Blatt 10 Pfennige. Bei voran-  
bereiteten Wiederholungen ordnete  
der Herausgeber entsprechende Rabatte.  
— Bei Bestellungen von Ausdrucken  
wolle man die Zahlung beüben.

**Expedition:**

Theaterstraße Nr. 5.

Berufsprachauskunft Nr. 133.

Verlags- und Kultalt der  
Chemnitzer  
Eisenbahn-Zeitung.

### Der russisch-japanische Krieg.

Die unumstößliche Energie, welche die japanische Besatzungsarmee vor Port Arthur deligte, um die Festungswälle im Sturm zu nehmen, sind mit einem großen Erfolg gekrönt worden. So ist den Belagerten endlich gelungen, eines der großen Haupthäfen, nämlich das Fort Erlungshan, am Mittwoch nach durchdauertem Kampf zu erobern.

Nach den vorliegenden Berichten war der entscheidende Sturm am Mittwoch Vormittag um 10 Uhr in der Weise eingeleitet worden, daß durch eine Minenexplosion des Hauptwalls in die Luft gesprengt wurde. So ist das Großfürstentum Sersius erschienen. Der Großherzog von Hessen weilt zur Zeit noch bei der Familie seiner Frau, der Prinzessin Eleonore von Solms-Bischoffsheim, auf Schloß Lich, wo er auch die Weihnachtsfeiertage verbrachte.

Die Anzeige der Thronbesteigung des Königs Friedrich August von Sachsen an den König Willibald Emanuel wird durch den Kommandanten des 2. sächsischen Armeekorps, General Bismarck von Eschwege überbracht werden, dessen Ankunft in der italienischen Hauptstadt demnächst erwartet wird.

Das Fort Erlungshan gehört zu dem sogenannten Kreuzberg-Wällen in der Nordfront der Festung. Es liegt zwischen den Erlungshan-Wällen und dem etwas zurückgesetzten Fort Tschoufusen. Da letzter sich seit dem 26. November teilweise — auch der Hauptwall — in japanischem Besitz befindet, so wird die völige Einnahme auch dieses Werkes und damit die Durchbrechung der nördlichen Verteidigungslinie in größerem Umfang unumgänglich sehr erleichtert werden. Die Leute des Belagerten sind dazu auch zu einem neuen allgemeinen Angriff entschlossen.

Wie unvorläufig und tödlich gewichtet wird, machen die Japaner mit ihren Diamantbatterien und im Kanon- und Panzergraben gegen den südlichen Teil der Hauptverteidigungslinie von Port Arthur gute Fortschritte. Der rechte Flügel der Belagerungstruppe unterhält eine erfolgreiche Beschiebung der neuen Stadt. Die Vorarbeiten für den neuen Angriff sind bereits fertiggestellt, er wird wahrscheinlich von Weihnachten und Ostern gleichzeitig erfolgen.

Nach einer Depeche aus Tschiu haben die Japaner jetzt zwei 20-Zentimeter-Geschütze auf dem 203-Meter-Hügel in Stellung gebracht. Dafür war es also nur die Bedeutungspunkte für die mittlere Verteilung des Bombardements benötigt worden, hat aber als solcher keinen Zweck, wie bekannt, vorsätzlich erfüllt. Die Meldung, die Männer hätten den Hügel wieder besetzt, ist nun wohl als unzutreffend zu betrachten.

Die Belagerung von Port Arthur soll bei den letzten Kämpfen in den überwundenen schweren Kämpfen erschöpft haben. Der General-Kandrotzen soll gestorben sein. Außerdem wird berichtet, daß General Stössel infolge eines Sturzes vom Pferd eine Verletzung erhalten habe, und daß General Smirnow verwundet sei.

Die Militärschörde in Totsi verschafft eine Verlustliste, wonach 51 Offiziere gefallen und 128 verwundet sind.

Die Admirale Togo und Kamimura werden jetzt, nachdem die russische Port Arthur-Notte ihr Ende gefunden hat, nach Japan zurückkehren, um dann nach kurzer Pause der russischen Distanzflotte entgegenzufahren. An dem festlichen Empfange der heimkehrenden Admirale wird sich auch das japanische Parlament beteiligen. Beide Kammer des Parlaments beauftragten ihre Präsidenten, sich nach dem Bahnhofe zu begabt, um die Admirale Togo und Kamimura zu empfangen. Das Unterhaus nahm unter lautem Beifall eine Resolution an, woner Togos Strategie warm gepriesen und dem Admiral zu hoher Anerkennung Rücksicht des herzlichen Willkommen des Hauses ausgedrückt wird.

Auf dem mandschurischen Kriegsschauplatz südlich von Mukden ist es wiederholt zu kleinen blutigen Zusammenstößen gekommen, unter anderem auf dem rechten Ufer des Hun-Flusses, wodurch ein weiteres Vorbringen der Japaner nach Norden zu schließen ist. Der Vorstoß der Japaner auf der Straße von Kiautschou nach Kiautschou im östlichen Teile des Operationsgebietes war deshalb von großer Bedeutung, weil jene Straße den Weg zum oberen Hunho öffnet und somit alle etwaigen Unternehmungen der Japaner gegen die linke Flanke und den Rücken des Russen hauptsächlich in Betracht kommt. Den Schlüsselpunkt dieser Straße bildet der Taipinglingpass, 25 Meilen südlich von Kiautschou. Der Vorstoß mußte zeitweilig von den Russen geräumt werden, weil eine Umgehung beider Flanken drohte, wurde dann aber wieder genommen.

### Japanische Mützungen.

Gegenüber den Anstrengungen, die Russland macht, um mit höchstem Entschluß eine erdrückende Übermacht ins Feld zu führen, ist auch Polen entschlossen, das Menschenrechte aufzuheben, was seine Wehrkraft leisten kann. Man will die Mandchurien-Armee noch aller Möglichkeit verstärken und trifft fortgelebt Maßnahmen, um der russischen Oppression zu begegnen, falls sie die ostasiatischen Gewässer erreicht.

### Mussische Unterherrschaft.

Die Unterherrschaft beim russischen „Roten Kreuz“, die seit Beginn des Krieges, besonders in Moskau, gutgegetragen sind und darüber keinliches Russisches errungen, sollen jetzt endlich strafrechtlich verfolgt werden. Aus Petersburg wird hierüber gemeldet: Die Gerichte von Wissotschka bei dem „Roten Kreuz“ finden Bestätigung durch die in Moskau sitzenden russischen Behörden. Aufsichtsräte des Unterherrschers, welcher die Personen, die in den letzten vier Jahren für die höher aufgestellten Wohltätigkeitsanstalten Spenden dargebracht haben, erfüllen die Zeit und den Betrag der Spende mitzubringen. Diese Anoden seien erforderlich für die eingeleitete Untersuchung über die Missbräuche bei dem Moskauer Komitee des Roten Kreuzes, genannt „Zaristische Hilfe.“

### Wochenblatt.

Chemnitz, den 31. Dezember 1904.

#### Deutschland Reich.

Bei der Hochzeitsfeierlichkeit des Großherzogs von Hessen, die nach den bisherigen Dispositionen am 2. Februar n. J. stattfindet, wird auch das Deutsche Kaiserpaar erwartet. Die dem Großherzoglichen Hause verwandten ausländischen Fürstenhäuser, so der englische und der griechische, werden verstreut sein. Für den russischen Hof wird das Großfürstentum Sersius erscheinen. Der Großherzog von Hessen weilt zur Zeit noch bei der Familie seiner Frau, der Prinzessin Eleonore von Solms-Bischoffsheim, auf Schloß Lich, wo er auch die Weihnachtsfeiertage verbrachte.

Die Anzeige der Thronbesteigung des Königs Friedrich August von Sachsen an den König Willibald Emanuel wird durch den Kommandanten des 2. sächsischen Armeekorps, General Bismarck von Eschwege überbracht werden, dessen Ankunft in der italienischen Hauptstadt demnächst erwartet wird.

Mit dem neuen Jahr will auch der Leiter der deutschen Bundesstaaten, Bremen, von seinem Münzrechte Gebrauch machen und Gold- und Silbermünzen mit seinem Staatswappen zur Ausstellung bringen. Während die Münzen von Albeck in Berlin hergestellt sind, wird die Ausprägung der Bremer Münzen von der Hamburger Münzstätte mit übernommen.

Die Gefahr einer Cholera-Einschleppung in Deutschland wurde am Mittwoch Abend in einer Sitzung der Berliner Medizinischen Gesellschaft eingehend erörtert, im Anschluß an einen Vortrag des als Gott ausweisenden Münchener Hygienikers Professor Hahn, der über seine Beobachtungen während der diesjährigen Cholera-Epidemie in Südtirol, Tirol und Vorarlberg berichtete. Nach der Ansicht des Gelehrten wird sich die Cholera im Laufe des Winters langsam über Deutschland ausbreiten, und man wird damit auch rechnen müssen, daß ein热烈 Ausbruch der Seuche im kommenden Frühjahr erfolgen wird, und damit ist nach Professor Hahns Ansicht die Gefahr einer Einschleppung nach Deutschland groß. Das Ausbreiten kleinerer Epidemien hier und dort dürfte kaum zu verhindern sein, wenn auch große Epidemien, dank der in Deutschland getätigten Maßnahmen, kaum zu befürchten sein werden.

Die Zahl der Krankenstellen im Deutschen Reich betrug im November 1904 3427, davon 780 Ortskrankenhäuser und 2336 Betriebskrankenhäuser, in Preußen 2266, davon 620 Ortskrankenhäuser und 1399 Betriebskrankenhäuser. Versichert waren im ganzen Reich 2958622 männliche, 1187677 weibliche Personen (Preußen 18119 und 653701).

Die nächstherrlichen Kaisermandatoren haben, wie nun mehr endgültig bestimmt ist, zwischen dem 8. Armeekorps (Koblenz) und dem 18. Armeekorps (Frankfurt a. M.) fort. Nach den mit Bayern getroffenen Vereinbarungen wird ja den Kaisermandatoren auch die 4. bayerische Kavallerie-Brigade (1. und 2. Ulanenregiment) unter Führung des Obersten und Brigadecommandeur Buhler in Bamberg beigegeben.

#### Ausland.

Der österreichische Ministerpräsident von Möder hat, gegen seiner geschwächten Gesundheit — Herr von Möder selber ist in jüngster Zeit infolge Überarbeitung an einem Magenleiden — vor einigen Tagen den Kaiser mündlich um seine Entlassung gebeten. Kaiser Franz Josef hat das Entlassungsgebot genehmigt.

Die Gräfin Montigny hat ihren Eltern in Salzburg telegraphisch ihre Ankunft in Florenz mitgeteilt und erbat den Besuch ihrer Mutter. Die Großherzogin war auch geneigt, der Bitte zu willkommen, doch wurde der Besuch mit Rücksicht auf den leidenden Zustand des Großherzogs, der sich infolge der Aufregungen der letzten Tage verschlautet hat, verschoben. Entgegen den Wünschen, daß die Gräfin zu ihren Eltern nach Salzburg reisen sollte, wird erklärt, daß derjenigen von Ihren Eltern aufzwingende abgeraten war, einen derartigen Schritt zu tun, der wegen des kaiserlichen Verbotes, Österreichischen Boden zu betreten, weit unangemehmer folgen gehabt hätte, als der Dresdener Aufenthalt. Die Grenzstation wurde durch Geheimagenten strengstens überwacht, ebenso das großherzogliche Palais in Salzburg, um ein Eindringen der Gräfin zu verhindern.

Die Meldung, daß König Alfonso von Spanien sich mit der Prinzessin Maria Antonia von Westenburg-Schwarzen verloben werde, wird ihr unbedingt erzählt. Allgemeines Aufsehen hat der Rücktritt des Vord. Charles Veresford vom Oberbefehl der Afrikafischen Flotte hervorgerufen. Die diesen Vortrag war Veresford auf Grund der legenden Flottenorganisation erstmals vor wenigen Tagen erkannt worden. Ein Admiralsbescheid handelt ohne jede Angabe von Gründen an, daß der Kontreameister William Henry May zum Nachfolger Veresfords ernannt sei. Veresford selbst wurde zum Nachfolger Sir Compton Domville als Kommandeur des Mittelmeer-Geschwaders mit dem Range eines stellvertretenden Admirals befördert.

In zwei ausgedehnten Konversationsstunden wurde dieser Tage die innere Lage Russlands vom Kaiser Nikolaus mit sämtlichen Ministern, einzigen Großfürsten und allen angesehenen Männern seines Rates besprochen. Als Resultat dieser Konversation erschien eine Verfügung des Zaren, die folgende Punkte enthält: 1. Maßnahmen zum Schutz der vollen Kraft des Gesetzes und der Haftverfügung der Behörden für militärische Handlungen; 2. weitreichende der örtlichen und zentralen Einrichtungen an der Polizeiverwaltung unter Berücksichtigung der erforderlichen Autonomie und Herausziehung von Vertretern aller Teile der interessierten Bevölkerung, sowie neben dem Semperow die Schaffung lokaler Verwaltungsbüro für die Grundstücke kleinen Ursprungs; 3. eine Gerichtsreform zur Wahrung der Gleichheit vor Gericht und Unaufhörlichkeit der Gerichtsverfügungen; 4. staatliche Arbeiterversicherung; 5. Durchsetzung der wohrenden des Anstrengens vertrieblicher Feinde der öffentlichen Ordnung erlassenen Ausnahmebestimmungen; 6. Durchsetzung des

Gesetzes über die Rechte der Siedler und Personen heterodoxer und nichtchristlicher Religionen zur Sicherung der durch die Grundgesetz gegebenen gerechten Gleichheit in Gläubersachen; 7. Durchsetzung der bestehenden Verordnungen, welche die Rechte von Ausländern und Einwohnern in besondern Reichsgebieten beschränken, indem nur Ausländer-Wohl fördernde Bestimmungen abrig bleiben; 8. die überflüssigen Einschränkungen in Verordnungen über die Presse zu befreien gegen Außen-Ausländer. Der Zar ordnete auf diesen Grundzügen baldige Umgestaltung an und bestimmte die Prüfung aller Gesetze durch das Ministerium, sowie die Einsetzung der Geschäftsräte. Dieser Erlass des Zaren betrifft eigentlich keine Partei, wird aber von den Freunden der Reformbewegung als ihren Bestrebungen günstig angesehen. Er bestätigt auch die Stellung des Fürsten Wissotschka, der sich immer noch der Hoffnung hält, daß die Verleihung einer Verfassung unvermeidlich sei, obwohl der Erlass kein Wort davon erwähnt. Man spricht davon, daß Großfürst Sergius und mehrere reformfreudige Gouverneure zurücktreten werden.

Der Polizeimeister Sacharow ist in der Hauptstadt von Schlesien im Staatsbad durch sieben Schüsse getötet worden.

Im Reich in Serbien haben Offiziere am Nikolaustag, dem Fest des Hauptrates des Hauses Obrenowitsch, in mehreren Kasernen und Kasernenästen auf die Bilder des Königs Peter und des Kronprinzen geschossen. Die durchlängten Bilder wurden von der Polizei entfernt. Es ist auffallend, daß noch keine Untersuchung eingeleitet worden ist.

### Eine Spionin am Zarenhofe.

Der Zarenpan, dem der Krieg mit den innerpolitischen Vorfällen im Lande obwohl schwere Sorgen bereiteten, hat jetzt auch noch ein sehr heimliches Vorfall in den Privatgewässern des Kaiserreichs große Unruhe bereitet. Es handelt sich um die Entführung der Erbin der Kaiserlichen Kinder, eine Engländerin, die lange das Vertrauen besonders der Kaiserin besaß, jetzt aber bei einem schwäbischen Vorfall erklapt worden ist. Wahrscheinlich ist die Augenzeuge längere Zeit gehalten worden, bis sie nun doch über die Wassern des Kaiserpalastes hinwegzudenken ist. Neben den ungezählten Vorfall wird aus Petersburg gemeldet. Seit neun Jahren lebt in der bei Leipziger Familie eine englische Dame, die seinerzeit für die Großfürstin Olga, das älteste Tochter des Zarenpanes, aus England eingewandert wurde, wogegen ihr quer Leipziger genugend festgestellt worden war. Die junge Dame liebt und schätzt die Engländerin sehr, trotzdem ihre rüffige Auslegung ihr nie so recht irrierte. Vor zwei Jahren wurde ein schwarzer Diener der Zarenfamilie entlassen, weil er verdächtigt wurde, oft in wichtige Papire Einsicht genommen zu haben. Damals schon erklärte der Geschreiber, daß nicht er, sondern die englische Dame sich häufig am Scheibenbild des Zaren zu schaffen mache. Man glaubte ihm aber nicht. Die Dame nahm die Engländerin sehr in Schuß. Die russische Dienstschafft beobachtete sie seitdem scharf. Dieser Tag bewies nun ein Diener, wie die Engländerin in das Arbeitsabteil des Zaren fühlte und, an den Scheibenbild testend, verschriebene Papire durchdrückte. Der Diener verschloß sofort das Kabinett und stellte Meldung ab. Sofort wurde die Engländerin dort gefunden. Sie hatte verschiedene wichtige Schriftenstücke kopiert. Am 1. Weihnachtsfeiertag wurde sie unter Scharte über die Grenze abgeschoben. Die Verwirrung am Hof ist noch groß. Es wird angenommen, daß die Engländerin im Solde interessanter Persönlichkeiten gehandelt hat.

### Sachsen und Thüringen.

Um einen Streit zwischen Vater und Mutter zu schließen war der Arbeitnehmer zu Weihnachten in die Wohnung seines Vaters gegangen. Nach einem kurzen Wortwechsel zwischen Vater und Sohn ergriff der Vater, ein 60-jähriger Mann, ein Messer und schlug dem Sohne den Kopf auf. Der Schwerverbrecher wird kaum mit dem Leben davongekommen. Der jahrlange Vater wurde in das Gefängnis zu Werbis eingesperrt.

Ein Brudenstück schändlichster Art ist in Wittenberg verübt worden. Von der Luther-Eiche, die am Anfang der Lutherstraße gespannt und eine geschichtliche Bedeutung hat, ist der Stamm durchgesägt worden, so daß der Baum voraussichtlich eingehen wird. Von dem Täter fehlt bis jetzt jede Spur.

Eine Dame in Braunschweig hat ausdrücklich des Weihnachtsfestes der St. Georgengemeinde ein Kapital von 2000 Mark geschenkt als Grundstock zum Neubau der Orgel in der St. Georgenkirche.

Ein 20-jähriges Mädchen aus Oschatz hat sich bei Zeithain von einem Güteknecht überfahren lassen. Die Unglücksliste war sofort tot.

In der Nähe, und zwar in der Nähe der Thüringer Eisenbahnhütte bei Leipzig, wurde der aus Dresden gebürtige Kaufmann Engelhardt aufgefunden. Was den Mann, der in besserem Verhältnisse lebte, zu dem Schritte getrieben hat, ist nicht bekannt.

Ein 20 Jahre alter Arbeitnehmer in Leipzig ward verhaftet. Der alte Mann erlitt einen Schädelbruch.

In einer Konditorei zu Apolda wurden etwa vier Hundert Marzipanwaren beschädigt, welche nach Anzeige des Besitzers des Konditors wegen Raubungsmitschuldigung nicht in den Verkauf kommen durften.

Eine 70 Jahre alte Frau in Stadt Wehlen, die seit vielen Jahren in einem Vergnügungsraum als Aufwachfrau tätig war und immer treu und redlich sich verhalten, wurde des Diebstahls verdächtigt. Eine vorzunehmende Untersuchung ergab, daß Vorhandensein einziger alten Teile und zweier jüngster Wein. Es stellte sich jedoch heraus, daß diese Sachen durch Geschenk in das Eigentum der Frau übergegangen waren. Nur Gram über die ihr angebene Schmach hat die alte Frau Hand an sich gelegt.

## Für unsere Frauen.

### Wichtigkeit der Lüftung.

Ein berühmter Tongekreuer, Mr. Beecher, sagte, als er gerügt wurde, in einem schlecht gelüfteten Raum eine Predigt zu halten: „Wie würdet ihr euch alle schämen, etwas in den Mund zu nehmen, was ihr bereits ausgespien. Aber wir tun schlimmeres und schamloseres, wenn wir in unsre Lungen den Atem wieder aufzunehmen, den nicht allein unsre eigenen, sondern auch die Lungen aller, die mit uns sind, ausgespiete haben.“

Das lägliche Lüften des Wohn-, Schlaf- und Arbeitszimmers ist deshalb von großer Wichtigkeit; denn wenn der Körper gesund erhalte werden soll, muss der Mensch sich in gesunder Luft bewegen und statt der Kohlensäure, welche er aussieht, Sauerstoff einatmen. Findet dieser Wechsel infolge von Mangel an frischer Luft nicht statt, so stellen sich allerhand Krankheiten ein. Ganz besonders notwendig ist stete Lüftung solcher Räume, in denen viele Menschen besammeln wohnen und schlafen, weil sonst die Atmosphäre bald nicht mehr den erforderlichen Sauerstoff enthalten würde. Außerdem ist durch das Atmen erzeugte Wasserdampf ständig auf die Wärme, wenn er in zu großer Menge in der Zimmerluft vorhanden ist. In einer mit Feuchtigkeit überladene Luft wird nicht nur das Atmen, sondern auch die durch die Haut stattfindende Ausdünstung gehemmt, und die eine wie die andere Sichtung hat Unwohlsein zur Folge. Wie bedeutend die Wassermenge ist, welche durch das Atmen in die Zimmerluft gelangt, gewohnt man sehr deutlich, in engen Schlafräumen, in welchen fehlt die kleinen Fensterläden mit Wäschestücken überladen sind. Die Zimmerluft wird seines durch Heizung und Beleuchtung verschlechtert; denn beim Verbrennen findet genau derselbe chemische Vorgang statt wie beim Atmen; es wird Sauerstoff verbraucht und Kohlenstoff erzeugt. Eine gesundheitliche Rente z. B. verbraucht bei ruhigem Brennen halb soviel Sauerstoff und erzeugt halb soviel Kohlensäure als ein erwachsener Mensch durch das Atmen. Daraus geht die Notwendigkeit hervor, ein Zimmer, in dem nicht nur Menschen atmen, sondern in dem auch Verbrennung stattfindet, um so öfter und stärker zu lüften. Die Lüftung ist zugleich das beste Mittel, vorhandene Feuchtigkeit aufzunehmen und fortzuschaffen, während lange verschlossene Luft eines modernen Gemüts unannehmbar, und die darin befindlichen Modelle verschossen und zugrunde gehen. Was die Art und Weise des Lüftens zur Erneuerung der Luft in den Räumen und zum Trocknenhalten der leichten anlangt, so geschieht daselbst durch Drehen der Fenster und Türen, auch durch Anwendung von Lüftungslöchern, sowie durch richtig konstruierte Decken. Da sich die meisten ungenügenden Dünste in der oberen Hälfte des Zimmers ansammeln, so gelingt das Lüften am schnellsten und gründlichsten, wenn die oberen Fensterflügel geöffnet werden. Die beste Zeit dazu ist früh, einige Stunden nach Sonnenaufgang, dann nachmittags zwischen 2 und 4 Uhr; abends und in der Nacht ist mit Vorsicht zu lüften. Im Winter, in geheizten Zimmern, ist es besser, alle Fenster und Türen zugleich zu öffnen, um in kälterer Zeit eine vollkommene Austernuerzung zu bewirken, als längere Zeit nur ein Fenster oder eine Tür zu öffnen; denn in letzterem Falle wird die Luft nicht geheizt erneuert, und das Zimmer neigt leichter als im ersten Falle, wo die eintretende kalte Luft von den warmen Wänden gleich aufgenommen wird. Am unbeladenen und feuchten Tagen muss man besonders für solche Räume, in welchen trocken zu haltende Stoffe aufbewahrt werden, das Lüften möglichst beschränken. Ganz besonders notwendig ist fleißiges Lüften frisch gewaschen und mit Metallarbeiten geschmücktes Wohn- und Schlafzimmer, die derselben begegnen werden, und auch noch einige Zeit nachher.

Nach einer ziemlich sichereren Berechnung unserer Physiologen verbraucht eine erwachsene Person in der Stunde 500 Liter reine Luft und gibt gleichzeitig 30 bis 25 Liter Kohlensäure und 52 Gramm wässrige Auswurfstoffe an die umgebende Luft ab. Eine Petroleumlampe mit Stundentimer hingegen bei ungefähr 0,064 Liter Petroleumverbrauch gibt ständig 61,6 Liter und eine Gaslampe bei 140 Liter Gasverbrauch sogar 92,8 Liter Kohlensäure an die sie umgebende Luft ab.

Wenn nun z. B. 3 Personen 8 Stunden (eine Nacht) in einem geschlossenen Zimmer zubringen, so entzieht die Luft nach dieser Zeit  $\frac{2}{3}$  Pfund ausgedünktete Kantonswurstflosse und 20 Kubikfuß Lungenkremente oder Kohlensäure; in Schlafzimmern von Kostenen z. B. wo z. B. 30 Menschen bei geschlossenen Fenstern eine Nacht zubringen, entziehen am Ende der achtten Stunde 66 Pfund Ausdünstungsstoffe und 553 Kubikfuß Kohlensäure die eingeschlossene Luft, welche dann natürlich nicht mehr genutzt werden kann.

Nach drastischer wird aber die Wirkung und um so einleuchtender das Gesagte, wenn eine größere Anzahl Menschen oder Tiere in einem verschlossenen, verhältnismäßig kleinen Raum längere Zeit eingesperrt werden, denn dann sollen die giftigen Wirkungen der Ausdünstungen von Haut und Lungen erst recht in die Augen! Bekannt ist ja das schreckliche Geflüstergedrama von 146 gefangenen Engländern in Kalkutta, welche in ein elendes Gefängnis geworfen wurden, das nur 18 Fuß im Breit und bloß zwei kleine Fensteröffnungen hatte, durch welche frische Luft einzutreten sonnte; da sie aber beide an derselben Seite angebracht waren, so fand keine Luftbewegung oder Ventilation statt. Gewagt man nur, eine menschliche Lunge in der Stunde 500 Liter frischer Luft bedarf, um sich vollkommen wohl zu befinden, so begreift man leicht, dass selbst nach den Schlägen der Türe hinter den Gefangenen die Leiden derselben ihren Anfang nahmen und sich ein wahnwütiger Kampf unter ihnen entzünden musste, um an eines der Fenster zu gelangen. Innerhalb 4 Stunden lagen diejenigen, welche noch lebten, im Schweinen einer apoplektischen Verblähung am Boden, und am Ende dote 6 Stunden waren schon 96 durch den Tod von ihrem Leidens erlöste. Am Morgen, als das Gefüngnis geöffnet wurde, fand man nur noch 23 am Leben, von denen viele nachträglich noch an typhosien und fauligen Fiebern starben, welche durch die abscheulichen Ausdünstungen und die dadurch bewirkte Blutvergiftung erzeugt worden waren.

### Kinderpflege und Erziehung.

Das Fragen. Jedes normal verursachte Kind, das sich in Gesellschaft erwachsener befindet, wird an diese über alles, was seine Ausmetamorphose erregt, Fragen stellen. Und die Auswirkung eines geistig und physisch gesunden Kindes erregt so ziemlich alles, was vorgeht. Wenn ein Kind nicht fragt, so ist das immer ein schlagender Beweis dafür, dass es apathisch, daher krank ist. Zu dem Fragen drückt sich überhaupt nur seine Anteilnahme an der Umgebung aus. Ein anderes Punkt ist nun, wie sich die Erwachsenen diesen Fragen des Kindes gegenüber zu stellen haben. Wie immer heißt es auch hier, den goldenen Mittelpunkt einzuschlagen. Es gibt kaum etwas Verfehltes vom pädagogischen Standpunkte, wie lustige Fragen des Kindes mit dem kurzen „Gib Blöde“ abzuhandeln. Das Kind, insbesondere das ganz kleine, besteht ja keinen Weg, seinen Wissensdurst zu stillen, wie eben durch an die Erwachsenen gerichtete Fragen. Die entsprechende Weise handwirkt kindliche Fragen sind auch das beste Mittel, die Intelligenz des kleinen Menschenbilders zu heben, seinem Geschichtskreis zu erweitern und ihm spielerisch auf diese Art dazu, — fürwahr ein würdiges Menschenleben! Was hätte er mit

Geisteswerte beizubringen, die er sonst später nur mit schwerer Mühe erlangen würde. Damit ist jedoch keineswegs gefragt, man solle jede, wie immer gezielte Frage des Kindes, ohne weiteres beantworten. Auch das Fragen kann vom lobenswerten und zu unterstützenden Wissensdrang einfach in schlechte Gewohnheit ausarten. Es gibt Kinder, bei denen das Fragen derart zur zweiten Natur geworden ist, dass sie häufig die Antwort auf die erste Frage gar nicht abwarten und schon eine zweite stellen. Hier ist es natürlich Sache der Erwachsenen, einzugehen. Es gibt Dinge genug, die sich dem kindlichen Beurteilungsvermögen entziehen und in einem solchen Falle ist nur eine Antwort geboten, nämlich ein liebreicher, aber gleichzeitig entstiegenes „nein, das versteht du nicht, auch wenn ich es dir erklären wollte.“ Allerdings muss diese Antwort in der Art erfolgen, dass sie in dem Kind nicht das Gefühl erweckt, sie sei von dem Erwachsenen nur aus Neugierlichkeit vergründet worden, und nicht weil es tatsächlich unmöglich ist, den Wissensdrang des Kindes zu befriedigen. Desgleichen soll das gebanntenlose Fragen um des Fragen willen nicht geduldet werden. Man beantworte nur solche Fragen, aus denen hervor geht, dass das Interesse des Kindes tatsächlich erregt ist, und keits nur eine Frage auf einmal, diese aber möglichst gehablich.

— Es ist verkehrt, zu einem kleinen Kind, das mit dem Kopf gegen einen Tisch oder einen anderen Gegenstand gerannt ist, zu sagen: „Der alte, böse Tisch — han ihn nieder.“ Das Kind muss einsehen lernen, dass seine eigene Ungeschicklichkeit, Unvorsichtigkeit oder Wildheit die Schuld trägt. Nur so wird es aufpassen können. Oft haufen Eltern selbst größeren Kindern gegenüber ähnlich: „Du bist nicht verkehrt worden?“ Das wundert mich nicht; der Vetter kann Dich nicht leiden.“ Und so hat alles immer ein anderes Verhältnis. Das gibt dann Menschen, die für ihre Wittholzfolge die Schuld hielten in den Verhältnissen und bei ihren Mitmenschen suchen niemals bei sich selbst.

### Aus dem Gerichtssaal.

#### Eigentümlichkeit.

„Ja, gestohlen hab' ich, mehr als der Herr Staatsanwalt sich träumen lässt, denn ich verstehe mein Handwerk und lasse mir so leicht nicht in die Karten gucken. Was die gezeigte Auflage betrifft, so ist sie nur zum kleinsten Teile richtig. Von den zehn schweren und sieben einfachen Diebstählen, die ich danach begangen haben soll, kann ich nur einige wenige einräumen. Aber ich werde mich darüber vorläufig nicht äußern, sondern abwarten, was die Zeugen sagen, damit nicht etwa dieser und jener von den Leuten unterschobt sich ins Buchthaus hineinwirft. Denn ich habe Meinung für solche Menschen, die unschuldig ins Buchthaus müssen, weil ich selber einmal sechs Jahre unschuldig darin gesessen habe, nachdem die Strafammer in Altona wider alles Recht über mich den Stab gebrochen.“

Diese Rede hielt, ironisch lächelnd, in schwodrigem Tone der Steuropolyte Friedrich Wollenz, nachdem der Vorsthende der ersten Strafammer in Dresden die Frage an ihn gerichtet hatte, ob er sich auf die Auflage überhaupt äußern wolle, oder nicht. Er blieb auch bei diesen kleinen Tatsachen und markierte immer erst ab, wieviel die Zeugen zu beluden wüssten, um dann, wenn das Zeugen ihm unglaublich, den einzelnen Fall ohne Unschärfe zugewiesen oder rückwärtig Alles in Abrede zu stellen, wenn die Angaben der Zeugen ihm unsicher oder unzulänglich erschienen. So gestand er mit einem gewissen Stolz ein, in mehreren Häusern der vornehmen Stadtteile am hellen Tage verschlossene Zimmer, die er nach ihrer Lage für Gastzimmer gehalten, mit Dienstchen oder mit Steammeln gehoben und drinnen sich die besten und am leichtesten transpirablen Sachen ausgekühlzt zu haben. „Was wollen Sie?“, sagte er, wie zur Entäußerung — „man muss doch leben. Ich habe nur in den kleinen Restaurants und Weinstuben verlebt und täglich meine 30—40 Mark gebraucht, denn ich hatte nicht Lust, die teuren Wein trinken zu leben und mich selber mit Wasser zu begnügen. Da musste ich doch leben, denn Leute, die es hatten, von ihrem Überfluss etwas abzugrenzen, denn in einer Steuropolyte bekommt man heutzutage nicht 30—40 Mark Togetzen, das können Sie mir glauben.“

Unter anderem war die Auflage ihm vor, die Wartezimmer mehrerer Kürze als feiner Herr besucht zu haben und jedesmal einen guten Überzieher, einmal sogar den teuren Pelz des betreffenden Doktors selber mitgenommen zu haben. Aler Wahrheitlichkeit nach war er auch in allen diesen Fällen der Spieghube gewesen. Da er aber bemerkte, dass die Zeugen ihn nicht mit Bestimmtheit zu refugieren versuchten, leugnete er schlankweg und verkehrt nicht, jedesmal hinzujuzen: „Das kann ich gar nicht gewesen sein, denn an dem Tage war ich in Leipzig — in Bera — in Altenburg und habe da einen lohnenden Eindruck verhaft, ohne mich etwischen zu lassen. Ja, ja, ich habe große Kunststücken gemacht, bin sogar bis London gefahren und habe dort im City-Hotel als distinguiertester Deutscher logiert. In England war mir bloß die Konkurrenz zu gross, sonst wäre ich dort geblieben.“

Wielich erreichte er es durch sein schlaues Verhalten und durch seine Frechheit, dass von den neunzehn Fällen, die in der Auflage aufgeführt waren, grössst nicht gewiegig aufgelistet werden konnten, und er nur in sieben überführt erschien.

Zum Schluss hielt er noch eine schwungvolle Vertheidigungrede, in der er unter anderem sagte: „Ich bin kein gewöhnlicher Dieb, ich bin ein Meister in meinem Fach. Das bin ich aber erst geworden, nachdem ich sechs Jahre unschuldig ins Buchthaus geföhlt worden war. Da hab' ich mir vorgenommen, zu stehlen, wo ich nur konnte. Krieg den Reichs, bis ich selber wie Reichtum zusammengeknöpft habe! sage ich mir und habe mein Gelände gehalten. Ich trug mich sogar mit dem Gedanken, D-Büge entgleisen zu lassen und die Reisenden auszurauben. Leider wurde ich zu früh verhaftet, und der häbige Gedanke blieb ein stolzes Projekt, wie so manches Große in der Welt.“

Schliesslich entzog ihm der Vorsthende das Wort mit der trockenen Bemerkung: „Zum Renommieren stehen Sie nicht hier.“

Während der Beratung kehrte der Gechtschreiber noch einmal in den Sitzungssaal zurück, um einen Bogen Papier zu holen. Da wandte sich Wollenz an das Publikum und sagte höhnisch lächelnd: „Icht lasse Sie sich noch das Strafgefecht hören, und ich nothwendig schon ganz genau, dass das Urteil auf sieben Jahre Buchthaus lauten muss.“

Seine Schätzung war durchaus zutreffend. In Biegitz, wo er

in gleicher Weise wie in Dresden sein Unrecht getrieben hatte, war er am 24. Januar d. J. zu acht Jahren Buchthaus verurteilt worden.

Es blieben daher, da nach dem Urteil das höchste Maß von zeit-

licher Buchthausstrafe fünfzehn Jahre sind, nur noch sieben übrig,

und die wurden ihm durch den Spruch des Gerichts zugemessen.

Bon keinen sechzehnzig Lebensjahren hat der Mensch schon

dreiundzwanzig und ein halbes im Buchthaus verbracht, ganz abgesehen von

acht vorher verbüßten Gefängnisstrafen, um kommen wieder 15 Jahre

seinen Geschichtskreis zu erweitern und ihm spielerisch auf diese Art dazu, — fürwahr ein würdiges Menschenleben! Was hätte er mit

seinen zweifellos nicht gewöhnlichen Geistesgaben und mit seiner Energie auf realem Wege erlangen können und wie eindringlich es jetzt seine Tage verbringen! Als er abgeführt wurde, rief er übrigens noch aus: „Auch nicht muss man sein, das ist das einzige Richtige!“

### Aus aller Welt.

— Betrunkenes Schulkind. Die oberste Schulinspektion des Kantons Tessin hat an alle Eltern schulpflichtiger Kinder öffentlich eine dringende Ermahnung erlassen, worin gedroht wird, dass ihre Söhne und Töchter sehr oft total betrunken zum Unterricht kommen, und dass es sehr leicht sei, dass sie dem Unterricht zum Verlust des schulischen Kaffeeklatsches (Kaffee und Kirschwasser halb und halb) zu genügen. Schulpflichtige Vorwürfe wurden übrigens unlängst in einem central-schweizerischen Blatt erhoben.

— Ein gutes Wässer. In Clichy bei Paris besitzt eine Dame einen großen Hof, der mit allerlei Getier bebaut ist. In einer Nische steht sich ein Dick in den Hinterhof. Er hatte bereits beiden Söhnen leider sehr oft total betrunken zum Unterricht kommen, und dass es sehr leicht sei, dass sie dem Unterricht zum Verlust des schulischen Kaffeeklatsches (Kaffee und Kirschwasser halb und halb) zu genügen. Schulpflichtige Vorwürfe wurden übrigens unlängst in einem central-schweizerischen Blatt erhoben.

### Vorgänge aus der verlorenen Woche.

— Durch eine Feuerbrunst wurden Scheune und Stallungen des Besitzers Christoph Grabow in dem Dorfe Tarnow bei Deutsch-Krone eingerichtet. Bei den Aufräumarbeiten wurde die verbotene Leiche der Frau Grabow unter den Trümmern gefunden. Wie sich nun herausstellte, hat der Chemann seine Frau erschlagen, dann die Leiche in die Scheune geschleppt und diese angezündet, um die Tat zu verdecken. Seine Grabow verhaftet werden konnte, hängte er sich in seiner Wohnung. — Gegen den praktischen Arzt Dr. Braunstein in München, der sich unter dem Verdacht des Giftmordes in Untersuchungshaft befindet, ist jetzt Anklage erhoben worden. Er soll seine Frau auf der Hochzeitstorte vergiftet haben, um in den Besitz ihres Vermögens in Höhe von 80 000 Mark zu gelangen. Die Tat ist ihm schwer nachzuweisen, da die Leiche verbrannt worden ist. — Im Lessing-Theater in Berlin geriet am zweiten Feiertag während der Nachmittagsvorstellung die Perücke eines Schauspielers in Brand. Das Publikum wurde unruhig und mehrere Personen wollten das Theater verlassen. Der Schauspieler bejähzte die Geistesgegenwart, die Perücke auf den Boden zu werfen und die Flammen schnell zu löschen. Die Vorstellung konnte dann zu Ende gespielt werden. — Wegen Verdachtsverdacht wurde der Gutsbesitzer Sohn Alfonso Thiel aus Kochendorf in Schlesien verhaftet und in das Ohlauer Amtsgerichtsgefängnis eingeliefert. Vor einigen Tagen wurde die 21jährige Emma Solas, die auf dem Gute des Vaters des Thiel diente, ermordet aufgefunden. Der Verdächtige, der mit der Solas in intimem Verkehr standen hat, ist dringend verächtlich. Sie ermordet zu haben.

**Asthma**  
selbst bei karthäusigen, veralteten Fällen ist dieses Unterdrückungsmittel Arnoldis Asthma-Liqueur.  
(Gehalt: Seneca, Eisenzart, Liquiritia, Bromialz und Teezypur.)  
Vorzügliche Droßäure hierüber gratis in dem Depot: Chemnitz,  
**Schloss-Apotheke.**

### Brillenfass.

Gruß u. im Geroldsdorf, Chiva ist ein Knaus, d. h. ein von einem Bau oder Tatzelwärter regierter Land, unter königlicher Oberhoheit. Der heilige Regent dieses Landes heißt Sold Nebras Rehin Chiva. Die Hauptstadt des Landes ist Chiva mit 670 Einwohnern. Es ist ein einsamer, schmälerer Ort und etwa 1200 Lehmbauten bestehend. Nur die Wohnungen des Königs, der Weise Polman-Kin und die drei Bazar sind aus Holz errichtet.

O. S.: Die Entzündung von Nieren- und Samenblättern von unbekanntem Ursprung oder in geringer Menge zum allgemeinen Verbrand wird als einfache Uteriteration bezeichnet, und zwar auch dann, wenn die Konkurrenz des schweren Diebstahls vorliegen, z. B. wenn die Entzündung mittels Einbruch erfolgt ist.

M. in Frankenland. Die Angelegenheit kann Sie gar keine schlimmen Folgen haben.

Kammimacher. In Nummer 22.

Gehr. S. in Geroldsdorf. Um Kellerschänke zu verteilen, legt man in einige Blumenkübel geleerte Kartoffelschalen etwas Hen oder weiles Gras. Die Tüte werden dann auf verschiedene Stellen des Kellers gelegt, nicht gestellt. Die Tüte, die sich darin ansammelt, lädt man in Pausch Salzwasser. Zu empfehlen ist auch, Raute oder Eulentot in den Kellerräumen auszustreuen oder den Boden mit Gänseblümchen zu besprühen, natürlich die Tüte.

M. in Frankenland. Die Angelegenheit kann Sie gar keine schlimmen Folgen haben.

Frank Georg R. in Buchholz. Der Vorwurf kann eine Abstötung aus dem Verhältnis des Kindes nur mit Genehmigung des Vorwurfs bekräftigt werden.

Ida und Marie. Der berühmte Wallfahrtsort Kreuzberg ist ein Wallfahrtsort im Kreise Waldemar des Siegerlandes. Der Ort ist gegenwärtig 8 1/2 Kilometer. Das „wundertätige“ Marienkäfchen ist im Jahr 1812 in Kreuzberg gefunden worden. Die Sage der Pilger soll im Jahr 1812 gegen 18 000 Menschen betragen haben.

Q. Wie müssen leider davon absehen.

### Geschäftliches.

Welche hohe Ausprägung zeigt an die Jagdgemeindeabstimation gestellt werden, ist genau jedem Jäger bekannt. Es ist daher gut, sich bei Bedarf an einen bestenswürdigen Gewehrfabrikanten zu wenden. Als solcher ist Herr Gustav Weßert in Heinrichs bei Suhl auf das Wagnis zu empfehlen, denn die Ergebnisse dieser Firma, die sich in Sport- und Jagdgerüsten der größten Werksamkeit erfreuen, zeichnen sich sowohl durch seine und geschmackvolle Ausführung, sowie auch durch ihre gebiegten und sorgfältige Herstellung vor anderen Fabrikaten dieser Art ziemlich aus. Für die Vorstellung der Weßert'schen Jagd- und Scheiben-Gewehre, Drilllinie, Tschirn, Revolver &c. spricht wohl am bestenste der Umstand, dass der Firma Gustav Weßert, welche ihre Ergebnisse außer nach vielen Gegenden Deutschlands auch vielfach ins Ausland versendet, eine große Anzahl lobender Anerkennungsbriefe zugestellt, die sich unzählig über vorige Schießleistungen der Weßert'schen Gewehre erheben. Die Firma heißt Ledermann auf Verlangen ihr Preisverzeichnis kostenfrei zur Verfügung. Den Uebrigen verweisen wir auf die vorliegenden Nummer.

## In der Neujahrsnacht 1905.

Wir stehen an der Jahreswende,  
Das alte Jahr versinkt in Nacht;  
Schnell wie ein Traum ging es zu Ende —  
Hat es der Menschheit Glück gebracht? —  
Wenn die Geschütze donnernd brüllen  
Ob Land und Meer im Völkerstreich,  
Dann muss sein Angesicht verhüllen  
Der Genius der Menschlichkeit.

O Friedensengel, schweb hernieder  
In dieser Nacht vom Himmelszelt,  
Und bring' den Völkern Eintracht wieder  
Und zieh' beglückend durch die Welt!

O Satyrspiel der Weltgeschichte!  
Der Friedens-Bar griff selbst zum Schwert,  
Und jede Hoffnung ward zunichte,  
Dass Völkerfriede uns beschert.  
Wie viele Tausend' mussten fallen  
In Asiens unheilvollem Krieg!  
Wenn Totenkästen dumms erschallen,  
So schweigt die Freude selbst am Sieg. —

O schütte deinen reichen Segen  
Auf uns mit gnadenreicher Hand!  
Schenk' Frieden uns auf allen Wegen  
Und schütz' das deutsche Vaterland! x.c

Im Kampfe mit Barbarenhorden  
Flößt unsrer Brüder teures Blut  
In Afrika — nach fückschem Morden  
Gestiegt hat deutscher Heldentum.  
Nach blut'gen Opfern ward besiegt  
Der Aufstand dort im fernen Land;  
Behüt' euch Gott, ihr braven Jungen!  
Wir drücken euch die Brüderhand.

### Zur gefälligen Beachtung.

Rum ist wieder ein volles Jahr in das Meer der Ewigkeit hinabgesunken. Der „Landbote und General-Anzeiger“

(mit dem „Illustrierten Unterhaltungsblatt“)

haben die Leser seit über alles Wissenkreis, was sich in den nun verflossenen Jahren in der Heimat und Fernen ereignete, sehr getreu berichtet. Sie werden dem Inhalte unserer Blätter auch im beginnenden Oktogon unangefochtene die größte Sorgfalt und Überliebigkeit widmen und können dies um so zweckmäßiger versprechen, als wir eine Anzahl vorzüglichster Schriftstellerischer Arbeit, namentlich eine Reihe vorzüglichster Novellen erworben haben, die unseren Lesern durch manche anregende und unterhaltsame Stunde bereiten werden.

Im Andenken dieser Tatsache ersuchen wir unsere geschätzten Leser, unsere Blätter auch künftighin das höchste Freundlichkeit und Wohlwollen bewahren und die sofortige Erneuerung des Abonnements bewerkstelligen zu wollen, damit in der Gestaltung unserer Blätter keine Unterbrechung stattfinde.

Berlin und Redaktion.

**Das kostbare und erscheinende Wochenblatt**  
**„Landbote und General-Anzeiger“**

fertigt mit dem „Illustrierten Unterhaltungsblatt“ für die Monate Januar, Februar, März nur **45 Pf.**  
Bestellungen von auswärtigen Abonnenten sind nicht an die Verlagsanstalt von Alexander Wiede zu richten, sondern an die nächste Postanstalt zu geben. (Post-Behandlungskarte für 1905 unter Buchstabe „L“.)

**Ende gut — Alles gut.**

Sylvester-Erzählung von A. Niedel-Monninger.

(Nachdruck verboten.)

Gestern und mit dem Ausdruck ließen Wühmutes in dem hübschen Gesicht, legt Bizzie Dörty Winke und Valetta auf der Hand. Sie hatte sich vorgenommen, diesen Nachmittag — den letzten des Jahres — recht leicht zu sein, um die „dummen“ Gedanken zu verschwinden, die sie in ihrem Kopf einunten drohten.

Aber was nicht sie nun ihr guter Wille? Sie kann nicht arbeiten, sie ist nicht „inspiriert“. Was sie seit einer halben Stunde an dem düstigen Blumenstück, das höchst vor ihr auf der Staffelei steht, geschafft hat, ist eher zum Nachteil als zum Vortheil des Bildes. Und daran ist nichts schuld, als das Herausnehmen des noch ihrer Ansicht „abgeschmackten“ Sylvester-Abends, der doch auch nicht anders ist als jeder gewöhnliche Abend, denn aber die Menschen in ihrer überflüssigen Sentimentalität einen ganz besonderen Stempel aufzudrucken müssen.

Die junge Künstlerin tritt an's Fenster und blickt gedankenvoll hinaus auf das helle und heimelige Menschenleben. Die meisten Leute eilen mit Taschen und Portemonnaies vorüber; sie tragen die Ingredienzen zur Sylvester-Soupe zusammen, bei der sie ein paar Stunden später fröhlich im Freudenstaat das alte Jahr zu beschließen gedenken. Ja, — ja, — fast in jedem Hause wird man sich heute gesellig zusammenfinden, überall wird man heitere Mienen sehen, frohe Scherze hören. Nur Bizzie wird einsam und traurig sein. Sie ist ja eine Weise und die einzigen Verwandten, die sie kennt, haben sich vor ihr, der „emanzipierten Maletzin“, zurückgezogen. Man kann es ihr nicht verzeihen, dass sie sich nach dem Tode der Eltern nicht unter die schwülen Fittiche der würdigen Tante begeben möchte, trotzdem diese vertragt, aus dem „verzögerten, forschenden Ding“ eine tüchtige, brauchbare Hausfrau zu machen. Als sie endweg erklärt hatte, sie sei alt und selbständig genug, um ohne „polizeiliche Aufsicht“ zu leben, wolle auch ein für alle mal Künstlerin sein undbleiben, schlug man ihr in heller Enttäuschung die Türe vor der Nase zu.

So hatte sie denn — eher erfreut als erfüllt über diesen Stand der Dinge — mit ihrer alten Magd eine gemütliche kleine Wohnung bezogen und bis heute glücklich und zufrieden in volliger Unabhängigkeit und Künstlerfreiheit gelebt.

Der materiellen Sorgen schüttet sie ein nicht unbedeutendes Verständen, das sie, weil bereits volljährig, selbständig verwaltet. Ihre Künstlerlaufbahn brachte ihr zwar bis jetzt nicht all die erträumten Fortschritte, doch hat sie schon manch schönen Erfolg zu verzeichnen und hofft noch das Beste von der Zukunft.

Die Zukunft! Warum sie gerade jetzt so viel davon denken muss, weiß ich dieselbe bringen wird. Sie rechnet ja nicht auf besondere Ereignisse oder Erfahrungen im neuen Jahre. Aber doch? — sich verabschiedet hat und Bizzie sich eben einer Gruppe plaudernder

Leute mal aufdringlich zeigt, sagt sie zu sich selbst, und da taucht aus irgend einem geheimen Winkel ihres Herzens das Bild eines jungen Mannes mit dunklem Krauskopf und schelmischen Augen auf. Ein leiser, schelmischer Seufzer hebt die Brust der Sinngabe. Ja — wenn sie aufdringlich sein soll, muss sie gekleidet, das mit jedem Gedanken an die Zukunft auch das Denken an „ihn“ verknüpft ist. An ihn, den Unbekannten, der es gar nicht weit ist, doch sie kennengewesen den heutigen Nachmittag in so trübseliger Stimmung verbringt.

Vor kaum einem Jahr hat sie Hans Immenstedt bei einem Künstlerfest kennen gelernt. Er ist Bildhauer, ein fröhlicher liebenswürdiger Mensch, immer voll herzerquickender Humors. Er hat ihr von dem ganzen Künstlerwesen, in dessen Kreis sie damals als Neuling eingesehen wurde, gleich am besten gefallen. Es gab ja weit häuslichere, berühmtere und interessantere Männer unter den „Herrn Kollegen“, aber keinen mehr, der so — so — nun eben — so nett war, wie er. —

Und Hans Immenstedt hand die kleine Malerin, deren selbstständiges und dabei doch beschiedenes Auftreten ihr sehr gefiel, ganz reizend. Er schloss sich Bizzie oft bei ihren Wanderungen durch Museen und Kunstmuseum an, begeisterte sie in ihrem Atelier und lud sie, ein, auch seine Werkstatt zu besichtigen. Er war immer heiter und freundlich, immer galant, ohne Bizzie jedoch besonders den Hof zu machen. Letzterer Umstand ärgerte das junge Mädchen so ganz im Geheimen ein bisschen.

Der harmlos-gemütliche Werkeß war ja sehr hübsch und anregend, aber gerade in Immenstedt hätte sie lieber mehr den Amoret geschenkt,

als der Freund. An Weihnachten allerdings hat ihr Herz recht hoffnungsfreudig geklopft, als ihr der Bildhauer eine reizende Amor-Statuette, die eigentlich für sie geschaffen, überreichte.

Aber eine zärtliche Andeutung, die sich so bequem an die Leberreicherung des Geschenks hätte anhängen lassen, blieb aus. — Das Gefühl der Enttäuschung war schließlich stärker bei Bizzie, als das der Freude. Und sie oft sie mit den kleinen harmonischen Schelmen betrachtet, muss sie mit leisem Stolz seines Schöpfers gedenken.

Auf den heutigen Abend hat sich Bizzie seit langem gefreut. Es war ein schönes Jahresfestliches vom Künstlerverein geplant und sie wusste, dass es genugreiche Stunden seien, die sie in diesem Kreise verleben würde.

Als sie indes gestern in der Unterhaltung mit Immenstedt auf das Fest zu sprechen kam, fragte dieser gleichmäßig:

„Ich werde nicht dort sein, ich bin eingeladen.“

Sie hätte am liebsten geweint vor Verges über seine Rücksichtslosigkeit.

„Ich bin eingeladen!“ Das heißt auf Deutsch: Tu was Du willst im Künstlerverein, ich amüsiere mich, wo mir's passt. Und da ist ihr die Lust, das Fest mitzumachen, gründlich vergangen.

Der summende Ton der alten Bandurah lädt das junge Mädchen aus seinem Sinnem erwachen. Fünf Uhr — wie heute die Zeit dahin schleicht.

Was soll sie nur anfangen mit diesem abschrecklichen, verbockten Sylvester-Nachmittag? Goss sie ausgehen und sich auch Wein und Naschereien holen, dann einem Punkt drauen sie sich und die alte Trine?

Mein! Lieber in's Theater oder sonst wohin, Lust hat sie zu gar nichts, nur dass die Zeit vergeht und dass etwas die quälenden Gedanken verschafft.

Nh, da fällt sie ein, sie hat ja auch eine Einladung zum Sylvester-Fest der Baronin Nähmann erhalten. Wenn sie dieser folgte? Sie würde ein gern gesuchter Gast sein, auch manche Bekannte finden! Denn die Baronin liebt es, hauptsächlich Vertreter der Künstler- und Schriftstellerwelt nur sich zu verbindeln.

Dort würde sie sich wenigstens nicht langweilen und nicht an „ihn“, der gewiss in irgend einem trauten Familienkreis der Tochter des Hauses die Kur schlägt, denken müssen. Ohne noch länger zu überlegen, geht Bizzie davon, Toilette zu machen.

Mit fast trockenem Abschrecklichkeit wählt sie ein düstiges siederfarbenes Kleid, von dem sie weiß, dass es zu ihren blonden Haaren entzündend steht. Sie will gefallen, will sich selbst davon überzeugen, dass sie nicht nötig hat, einem Unbekannten nachzutauen.

Und sie ist bald genug davon überzeugt. Raum hat sie die eleganten, lichtbürtigsten Geschäftsstücke bekleidet, umschlungen auch schon ein Trost von Bewundern die anmutige, junge Künstlerin. Mit einem folzigen Triumphgefühl und in rosigster Laune nimmt sie die Huldigungen entgegen, fröhlich gibt sie sich dem Vergnügen des Tanzes hin. Alle treiben Gedanken sind verlogen, sie bereitet es nicht, hierher gekommen zu sein. Mag Immenstedt sich amüsieren wo und solief er immer will, sie wird sich nichts mehr darum kümmern.

Und von dem Verlangen erlahnt, ihren süßlichen Trost recht ausloben zu lassen, schmiegt Bizzie sich hingebend in den Arm eines ihrer Bewunderer und fliegt in tollen Galopptempo mit ihm durch den Saal.

Als das Paar atemlos in der Nähe der Tür halt macht, sieht die junge Künstlerin plötzlich im Rahmen derselben eine Gestalt, die hier zu sehen sie immer erwartet hätte. Hans Immenstedt! Ist es denn möglich? Von den widerstreitendsten Gefühlen bewegt, blickt sie nach ihm hin. Er hat sie noch nicht bemerkt; erst als ihr Tänzer

Damen zuwenden will, sieht sie den Bildhauer eilig auf sich zu kommen. Bi ihrer heimlichen Genugtuung bemerkt sie, dass ihm die helle Freude aus den Augen leuchtet.

„Fräulein Dörty, — Sie hier! Welch glücklicher Zusatz!“ ruft er schon von weitem.

„Ich bin erstaunt, Sie hier zu sehen“, erwidert Bizzie. „Ich glaube Sie in irgend einem Familienkreis eingeladen.“

„Doch nicht, ich habe wenig Bekannte. Aufrichtig gestanden: Ich kom eigentlich nur hierher, um den Abend in angenehmer Weise abzuschließen.“

„Wirklich? Im Künstlerverein kommt Sie das nicht?“ fragt Bizzie spöttisch. Er hört die leise Bereitschaft aus ihrem Ton und eine seltsame Erregung bemächtigt sich seiner.

Die beiden sind auf ihrer Wanderung durch den Saal bei den Reihe kleiner Karmottischen angelangt, die mit Fleisch, Wein und Süßigkeiten belegt zur Stützung im feierlichen Tots-à-tots einladen. Sie nehmen an einem dersehnen Platz und nachdem Immenstedt mit hastigen Sätzen ein Glas Wein getrunken, spricht er mit gedämpfter Stimme in abgerundeten Sätzen: „Hat es Sie verlegt — dass ich nicht doch hin wollte, wo ich sicher annehmen durfte — Sie zu treffen? Ich glaube, Sie mir, — Sie haben keine Umsicht mir zu zählen. Ich gehste, ich wollte Sie nicht treffen heute, aber ich meinte es gut, — mit mir — und mit Ihnen. Ich hatte das Gefühl, als würde ich heute, in der Sylvesterstimmung, die uns unwillkürlich zum Nachdenken über Vergangenheit und Zukunft reizt, in Ihrer Nähe eine traurige Rolle spielen. Wir waren, als wäre es meine Pflicht, mit dem Abschied vom alten Jahre auch Abschied von Ihnen zu nehmen. Denn ich wollt das neue Jahr beginnen, ohne die alten Kämpfe wieder anzunehmen, frei, mit ruhigem Blut.“

„Dum hat es der Zusatz anders gewollt. Kein — nicht der Zusatz — es muss eine wunderbare Fügung sein. Denn in dem Augenblick, in dem ich mich dem Baader, mit dem Sie mich mehr und mehr umstehen, entlaufen will, sehe ich Sie vor mir stehen, — schöner, begehrungswetter, als je!“

Wie im Traume hört Bizzie dem Sprechen zu. Ein grenzenloses Staunen — doch von ihm geliebt zu sein, von dem sie sich verschämt geplagt, — eine unbefriedigbare Sehnsucht erfüllt ihr Inneres. Ihre Wangen glühen, angstlich gleitet ihr Auge über die lachend und plaudernd auf- und abwiegende Menge. Liest ihr denn nicht Jeder vom Gesicht ab, was sie in diesem Augenblick bewegt? Hat keiner die verunsichrenden Worte vernommen, die der Mann ihr gegenüber gesprochen? Doch nicht! Sie haben alle mit sich selbst genug zu tun. Die zwölften Stunde steht heran, die Haussraum hat da und dort ein Fenster öffnen lassen, wohl damit man das harmonische Glockengeläute, das so feierlich stimmt, nicht überhören könne.

Bizzie erhebt sich und tritt in eine der tiefen Fensternischen. Immenstedt folgt ihr, befreit ein Tuch um ihre entblößten Schultern legend.

„Fräulein Bizzie,“ flüstert er dabei, „habe ich Sie verlegt? Bin ich zu weit gegangen?“

„Und wenn ich Ihnen böse wäre, hätte ich nicht allen Grund dazu? Warum stehen Sie vor mir?“

„Warum?“

Er blidt ihr heiß in die Augen; „Weil ich Sie liebe, weil es mir nicht mehr gelingen will, immer und immer unter der Maske fiktiver Freundschaft neben Ihnen herzugehen! Eines Tages würde ich Sie in meine Arme reißen, und dann — dann — dann Sie er recht verlieren, — Ihr Inneres.“ Bekümmerlos schüttelt Bizzie den Kopf. Warum hat er nur die feste Idee, dass sie ihm nicht mehr dienst, als Freunden, immer nur Freunden? Warum sprach er nicht einfach: Ich liebe Dich, — werde mein Weib?

Sie muss es wissen, um jeden Preis.

„Ich verstehe Sie nicht,“ sagt sie tief erordend. Wenn sonst ein Mann ein Mädchen liebt, pflegt er es nicht zu lieben. Er bietet: Werde mein, und wenn das Mädchen ihn wieder liebt —

„Und die Verhältnisse es gestalten,“ unterrichtet Immenstedt.

Sprechende erregt, — „so wird aus den beiden ein glückliches Paar. Aber wenn der Liebhaber arm ist, wie eine Reichenhaus, wenn ihn die herzliche der Künste gerade soviel einbringt, dass er sich halb nackt manierlich kleiden, und gerade fast essen kann, ist es dann der frische Liebhaber, eine Familie zu gründen? Wie därfte ich Mann von Ehe dir daran denken, Sie, die Sie für ein Leben in Sorglosigkeit und Luxus geboren scheinen, an mein armseliges Dasein zu leiten?“

Er hat mit schwerzbeobender Stimme gesprochen, — Bizzie mit glücklicher Miene zugehört.

Also das ist, — nur weil er arm ist, — weil er sie ebenfalls arm wählt, und auf ihre Kunst angewiesen, hat er sie solange mit seiner erheuchelten Gleichgültigkeit gequält.

Sie blidt mit süßem Lächeln zu dem Künstler vor sich hinlachenden auf. „Und wenn ich nun sag,“ flüstert sie stotternd, „Ich will gerne zu Frieden sein mit Wenigem, — aber nein!“ unterbricht sie sich wieder, „zu was noch einmal die ganze Qualität? Wenn ich nun sagte: Der Mann, der mich liebt und begeht, braucht nicht reich zu sein, ich habe genug für zwei, er braucht mir nichts zu geben, als mein Herz — —“

„Bizzie, fühst, geliebtes Mädchen, — Du wolltest — wie könnten — — — o das wäre ja ein Glück, — nicht auszudenken,“

„Zu in tollen Jubel,“ ruft er in lachendem Jubel.

"Aber auszuleben!" erwiderte sie, strahlend vor Elfe.  
Und in diesem Augenblicke erklingen draußen die Glocken, und auf Straßen und Plätzen, aus allen Häusern singt ein vielfältiges "Mit froher Neujaß" — Mit hellem Blick und innigen Händen wünscht sich auch unser junges Paar ein "glückliches Neujahr" und lobt gelöst im Stillen dem Anderen: "Glücklich sollst Du werden durch mich!"

### Nahrhafte Speisen.

Milch ist das vollkommenste Nahrungsmittel, denn sie enthält im richtigen Verhältnis alle die Stoffe, deren der Körper zu seinem Aufbau, also zu seiner Erhaltung braucht. Die Muttermilch enthält sie sogar in einem Verhältnis, das sich nach den Bedürfnissen des wachsenden Kindes fortwährend von selbst ändert, so dass sie flüssige Ernährung dem gleichkommt und für Kind und Mutter gleich heilsam gemacht werden kann. Der Säugling gedeiht am besten und wird von vielen Schädigungen befreit, wenn er die ersten acht, neun Monate seines Lebens nur die Muttermilch bekommt.

Mit allerlei Küchen wird die Tiermilch, insbesondere Kuhmilch, zum Erfolg herangezogen, wenn die von der Natur gewollte Ernährung versagt; sie ist eben an sich den Bedürfnissen des kleinen Menschenknüppel nicht angepasst. Aber auch die Tiermilch ist aus den Stoffen zusammengesetzt, die der Körper braucht: Wasser, Fett, Käsefett, Eiweiß, Zucker, Salz, und es könnte auch ein Erwachsener von Milch ausschließlich leben, wenn nicht sein an älterer Zeit gewohnter Magen bei der Verdauung einer so großen Menge Milch, wie er nötig haben würde, vermag. Für Krank und Gesunde tut eine zeitweilige Milchfastenkur manchmal die größten Dienste. Wer auch den Gedanken ist verzweifelter Milchgenuss so ungernlich, dass die Hausfrau, wenn sie sich nur auf Abwechslung versteht, nicht leicht zu viel Milch auf den Tisch bringen kann.

Der Preis steht dem heutigen Tage nicht im Wege. Der Liter frische frische Milch ist für 16 bis höchstens 20 Pfennige überall zu haben; abgerautete, sogenannte Margarinmilch und Buttermilch für die Hälfte. Das diesen beiden Sorten entzogene Fett kann in billigerer Form: als Margarine, Schmalz, Speck dem Körper zugesetzt werden, so dass wer sehr sparsam muss, die eubutterte Milch nicht verschmähen sollte.

Kinder bis zum vierzehnten, fünfzehnten Jahre sollten gar keine anderen Getränke lernen als Milch und Wasser; dieses für den Durst, jenes zur Ernährung. Wer wie man sie gewöhnt, so hat man sie. Hat man ihnen von klein auf zugesetzt, dass sie von allem, was die Erwachsenen in ihrer Gegenwart genießen, ein Blatt abhaben müssen, so finden sie sehr bald, dass sie Milch ohne Biss von Käse oder Tee nicht mögen. Was der Vater beim Mittag- und Abendbrot durchaus trinken, so gewöhnen sich die Kinder daran sie so besonders schädliche Trinken zwischen dem Essen natürlich auch an, wenn auch zunächst nur Wasser verabfolgt wird, und dennoch natürlich die erste Gelegenheit, ans Biertrinken zu kommen, das sie dann mit Überwindung ihres natürlichen Geschmacks so unbeschwert lernen, wie der Knabe das Rauchen. Von Hand aus ist den Kindern Bier zu bitter, Wein zu sauer, Milch ohne Zusatz schmeckt ihnen gut, so lange bis man sie an Süßigkeit gewöhnt hat. Wasser genügt für weiblichen Durst immer; eine gelegentliche Einmischung von Obstsaft schadet nicht, bringt aber nicht immer dabei zu sein. Wer seine Kinder vor vielen Schädigungen und Gefahren bewahren will, gibt ihnen bis ans Ende der Schulzeit Milch: Kuhmilch, Ziegenmilch, Schafmilch zum Frühstück, Brot und Abendbrot, während des Mittagessens nichts zu trinken, und verneigt sie im Übrigen an den Brunnen. Hernach werden sie besser als hunderttausend anderesgewohnte im Stande sein, den Besuchungen des Alkoholkrankens zu widerstehen.

Zum Frühstück und zur Brotzeit mag die Milch kalt oder warm, gekocht oder ungekocht getrunken werden. Fürs Abendbrot ist Abwechslung vorzuziehen, die mit ein wenig Nachspeisen und Beweihen sowohl im Winter wie im Sommer leicht zu beschaffen ist. Von Süchten können Himbeeren, Brombeeren, Erdbeeren roh mit Milch und Zucker genossen werden. Die aus dem Saft von Himbeeren und Johannisbeeren mit Zucker und einer Einlage von Sago, Mandarinen, Orangen, Weißwein bereitete rote Soße gibt eine vorzügliche Abendsoße. Billiger und nahrhafter ist ein Brei von Roggennudeln, von Buchweizenzucker oder gewalztem Dinkel, zu welchem sich jeder nach Belieben salzte Milch giebt. Ein andermal sieht man Buttermilch mit einer Schüssel warmer Kartoffelsuppe vor, oder lohrt in die Unterwurst Milchborte oder Krüppel einbroden. Diese Milch (Saupe oder Schmalz) mit gezecktem Schwarzbrot, Zucker und Rummi bestreut, essen manche Leute mit Wohlgefallen an jedem warmen Sommertag und stehen sich nicht schlecht dabei, denn es gibt kaum ein zweites zugleich so nahrhaftes, leicht verdauliches und schlackförderndes Abendbrot. Dasselbe gilt von weichem Käse, nach Belieben mit Kämmel und Salz oder mit Zucker bestreut und mit kalter Milch überzogen.

Im Winter mündet der warme Brei mit kalter Milch so gut wie im Sommer; dann bietet sich aber für die ältere Jahrzeit das Heer der Milchsuppen, die mit Reis allein, mit Reis und Ei, mit Mandarinen, mit Sago, mit Orangen, mit Reis, mit Käse, mit Hafergrütze und Buchweizengrütze zubereitet gemacht ist. Eine Milchsuppe wird schnell gut, aber sie fordert freilich beständige Aufmerksamkeit beim Kochen, weil sie leicht überkocht und anbrennt. Auch muss die Käsebrei ihres Griftes in das Salzbad und etwa in die Zuckerküche sicher sein. Denn daran essen sich die Tischgäste diese so empfehlenswerten Speisen schnell wieder, wenn sie ihnen mehrmals angebrannt oder verhasen vorgesetzt werden. Ohne Achtsamkeit ist aber in der Milch überhaupt nichts zu erreichen!

Eine Milchsuppe kann natürlich im Sommer wie im Winter auch die Einleitung zu einem Mittagessen bilden, besonders wenn man einmal kein recht lange vorhaltende Gericht aufzubereiten hat, also etwa wenn es gekochte Fische gibt oder gebratene Kartoffeln und ein Eintopf oder Wurst. Als Milchsuppe ist vor allem der beliebte Reisbrei zu nennen. Im weiteren Sinne gehören die meisten Eierbreise hinzu; Blaumilch, Käsebrei, Alkohol, Puddings, arme Ritter, denn sie werden mit Milch bereitet. Zu dem reichen Marchlande Schlesien-Kohlen und sonst an der Kreisfläche, wo die Kinder bis an den Bauch im Gras stehen, lohnt man sogar verschiedene Gemüse in Milch: Spinat, Sauerkraut, Blumenkohl, Schnittkohl. Daraus muss der Geschmack aber in der Regel schon in der Kindheit erworben werden. Auch ist es gut, nicht an denselben Tage Mittag und Abend ein Milchgericht zu bringen, denn Veränderung erhält den Menschen bei Kaputt.

Zu Anfangszeit ihres großen Rährwertes ist Milch bei den jüngsten Markttagen immer noch eins der billigsten Beleidigungsmittel. Aber es steht ihrem Gebrauch im Wege, dass sie sich nicht lange aufbewahren lässt, leicht verderblich und leicht verfälschbar ist. Ja, man hat sie sogar als Verbrecherin gefährlicher Krausheilesteine erklärt und anklagen müssen. Vieles Hölle von Diphtherie, Typhus und Tuberkulose sind auf den Genuss ungezügelter Milch zurückzuführen worden. Darum wird von den Aerzten empfohlen, sie nie anders als gekocht zu genießen. Ein gewisser Schuh ist damit wohl gegeben,

nur kein völlig ausreichender, denn das einmalige Aufsuchen bis zum Übermaßen löst nicht alle Krausheilesteine. Außerdem schmeckt und bekommt vielen Leuten ungekochte Milch besser, und es ist ihnen nicht zu verdenken, wenn sie in Betracht, wo nicht gerade eine Epidemie herrscht, und unter der Vorstellung, dass sie von einem zuverlässigen Milchmann bedient werden, aufs Kochen verzichten.

Der einzelne kann dabei freilich nicht viel Aufsicht führen, besonders nicht in den größeren Städten, wo jedem fast jeder Milchhändler seinen Vorrat zum großen Teil von verschiedenen Lieferanten der weiteren Umgegend bezieht. Da kann nur genaue obligatelle Kontrolle helfen, die sowohl auf Stellung wie auf Güterzettel, auf das Bier selbst wie auf alle die Personen, die es abwarten, auf die Räume, in denen sie verpackt wird, ein wachsames Auge hat.

Ist sie einmal ins Haus gebracht, so hat die Hausfrau dafür zu sorgen, dass sie in tabelllos saubere Gefäße gegessen, möglichst schnell aufgekocht, auf alle Hände fest zugedekt und an einen fülligen Ort gestellt wird, wo sich keine stark riechenden Sachen befinden, und wo kein Staub hineindringt.

### Humoristisches.

**In der Studentenkleipe.** Lehrerin: "Ihre Herren Kollegen liegen mir so oft, ich sei wie ein Blume schön. Finden Sie das auch, Herr Spund?" — Student: "Gewiss, Freulein Marie, Sie sind unser aller 'Wohlgeboren'."

**Aho!** "Die Vorwürfe scheint leidenschaftliche Statsspielerin zu sein!" — "Wie?" — "Sie sucht schon lange nach dem dritten Mann."

**Vorahnung.** "Aho, Spund, morgen willst Du ins Examen gehen; hast Du Dich auch vorbereitet?" — "Das glaub' ich — sogar meinen Alten."

**Witzenverständnis.** "Haben Sie schon gehört, Herr Professor, sobald ist ein Vater mit einer großen Familie vom Doktor gestürzt!" — Professor: "Um Himmelswillen, warum nimmt er denn die ganze Familie mit aufs Doktor?"

**Realitätsn.** "Ein sehr gutes Bild, aber warum sind gar keine Personen darauf?" — "Weil es bedeutet ist: 'Speisehof L. Klajte während einer fiduzialen Fahrt'."

**Kopischen gemacht.** Hausdiener (auf dem Wege vom Bahnhof zum Postamt): "Unser Chef ist sogar adelig, seine Eltern kann er bis zu den Raubrittern zurück verfolgen!" — Postagier: "Da haben Sie 50 Pfennige und bringen Sie mir doch meine Sachen lieber in ein anderes Hotel!"

**Abwehr.** Braut: "Nicht wahr, Paul, wir fahren einmal per Automobil zum Standesamt?" — Bräutigam: "Ach, nun, Schatz, so ist das nicht!"

**Radikal Wirkung.** Dichter: "Vorgestern habe ich Ihnen Untal mein neues Trauerspiel vorgelesen!" — Bekannter: "Ja, denken Sie . . . er schläft noch!"

**Aus der Praxis.** Ein Herr geht für einen kranken, mittellosen Dichter sammeln. Bei einer Dame, der er auch die Witte vorträgt, findet er auch Gehör und schon blinkt in der Hand der Dame ein Schmuckstück. Doch dann meint sie: "Rein, wenn er kauft ist, gebe ich nichts . . . ich dachte, Sie sammeln schon zu einem Denkmal für ihn."

**Individual Erklärung.** "Bata, warum haben denn so viel Autoren Leberenzügel?" — "Dass sie's net so spät'n, wenn's amot verhauen wer'n!"

**Er kennt sich aus.** "Lieber Hans, Müller hat sich jetzt auch ein Automobil gekauft! . . . Nun ruht Du auch bald eins anschaffen!" — "Schön — ich werde das Auto des Müller in der Zwangsvorsteigerung kaufen!"

## Fantasi-Abreiss-Taschen-Kalender

in reichster Auswahl

ferner

Allg. Sachsen-  
Meissner-  
Zeitung  
Germania-  
Pirnaer-  
Zwickauer-  
Paynes Familien-  
Militär-Vereins-  
Lahrer hinkender Bote

### Kalender

hält vorrätig:

## Papierhandlung Alexander Wiede Chemnitz

Theaterstrasse 5 — Telephon 136.



Beerdigungs-  
anstalt  
"Balme"  
26 äußere 26

Größtes Lager fertiger Holz- u. Metall-Särge  
am höchsten Platze. Überführungen und Beerdigung mittels  
städtscher Leichenwagen unter Zusicherung reeliester und  
promptester Bedienung d. billigster Preiskontrakt. Telephon 136.



2000  
Pferdedecken

sollen zum spottbillig. Preise

von 4,50 Mk. p. Stück

direkt an Pferdebesitzer ver-

kaufst werden. Diese Decks

sind warm wie ein Pelz,  
ca. 165×190 cm groß, also

das ganz Pferdedeckend.

Harte grau und braun.

Dieselbe gelb 6,20 Mk. p. St.

Johs. Wilh. Meier,

Wolldeckenfabrik,

Hamburg.

Verbot gegen Nachnahme.

Richtungserkundend versteigert

## Gänse

nur Hafermais, junge, frische Maize  
8—10 Pfund Samm., 2 Pf. 45 Pf.  
Enten 55 Pf., verl. per Kandie  
nach H. Nickel, Gut Fried-  
richshof b. Heinrichswalde, Ostpreu-

Langjährig stottbetriebene  
Stellmacherei

ist Familienvorstellungen halber zu  
verkaufen. Höheres bei  
August Dietzsch,  
Königswalde b. Werda i. S.

## Meister nach Bayern gesucht

für Werkzeugmaschinen  
speziell zur Beauftragung der  
Herstellung von Supporten für  
Drehbänke und Hobelschleichen.  
Offerren mit Lebenlauf und  
Gehaltsanspruchunter d. A. 375  
an die Expedition d. St. erbeten.

## Marthahain

Chemnitz, Glöcknerstrasse 7  
Herberge.  
Unerträglicher Steuerabzug für  
Dienstmädchen aller Art.

## Rechts - Rat

Ausfertigung aller Schriftstücke

## Patente

Gebräuchsmuster, Warenzeichen

durch

Oscar Nennewitz

Patent-Anwalt

Chemnitz, Moritzstr. 9.

## Das Hut-, Mützen- und Pelzwaren-Geschäft

von  
Alban Schreiter, Kürschner

empfehllich zum Verkauf und Reparatur  
zu billigsten Preisen.

Neu! Verbesserten wohlriechenden Neu!

## Osenglanzlaed

schwarzglänzend, sofort trocknend  
a. Kloster 26, 50 Pf. und 1 Mark, empfehl.

## Gebrüder Paul

Drogenhandlung, Annaberger Str. 5.

Modern eingerichtetes

## Liqueur-Specialgeschäft

## Wilh. Ziemer

inner Klosterstrasse 19

empfehl.

## eigene Fabrikate

## echte Liqueure

Punsch-Essenzen

Weine Cigarren.

Dass Gesundheit das höchste Gut auf Erden ist, sieht man immer erst ein, wenn man mal krank ist, vorher hat man sie nie so schätzen gewusst, das war so selbstverständlich; es gibt aber auch Fälle, in welchen mancher Mensch gern gesund werden möchte, trotzdem er sich sonst eigentlich nicht zu den Kranken rechnet. So sind z. B. die immer wiederkehrenden Hautkrankheiten, rätselnde und frostende Flechten, offene Beinschäden, Krampfadernzähne, Zahnschlag usw. ganz gesellschaftliche Dellen, welche von Seiten der Patienten viel zu wenig Wert beigelegt wird, weil sich bei denselben weder Mangel an Appetit noch Sicker an einstellt. Und doch wäre es besser gewesen, Patient hätte den gefährlichen Charakter dieser unangenehmen aller, vielleicht sogar ansteckenden Krankheiten schon früher erkannt und bei Gelegenheit dazu gelan, die Sezierung los zu werden, es wäre ihm dann manche schlafrische Nacht und manche Stunde der Vergnügung erspart geblieben. Die Mittel zur Reinigung und Heilung dieser schon im Altertum als gefährlich bekannten Krankheiten sind schwach gefest, und außerdem hilft nicht jedes Mittel — jedem Patienten. Es sei deshalb auch an dieser Stelle auf die in den Apotheken ohne Rezept käufliche Rinnsalze (à Dose 1.—) aufmerksam gemacht, welche im Patientenversuch loszuwerden sollte. Mit denselben sind bei Hautkrankheiten, alten Beinschäden (aus welchen leicht Knochenfisch entstehen kann) z. die besten Resultate erzielt worden. Diese Salze wirkt antiseptisch, ist vollständig gift und stinkfrei, was von der Mehrzahl der anderen Heilsalzen und Pfasters nicht gesagt werden kann, und zahlreiche tägliche eingesetzte Dampfschreiben befähigen die vorsprühlische Heilkraft und wohltuende Wirkung derselben. Jeder Mann, der sie gebraucht hat, empfiehlt sie weiter, was in Interesse der Leidenden-Wohlheit nur zu wünschen ist.

## Gaue- und Landwirtschaft, Obst- und Gartenbau.

### Gaue- und Landwirtschaft.

— Unsere Kulturslägen bringen mit ihren Wurzeln nicht in die Bodenschichten ein, welche unter der eigentlichen Ackerkrume liegen. Es ist vielmehr zwischen tiefliegenden und hochliegenden Kulturslägen zu unterscheiden. Zu jenen gehören die meisten unserer Kultursämlingen, wie Erben, Widen, Bohnen, die Klearten, Lupine, Sesbania und Vogel. Dagegen sind unsere Getreidearten hochliegend. Dazwischen stehen ungefähr die Hochsämlinge, wie Rüben und Kartoffeln. Allen diesen müssen wir eine möglichst tiefe Bodenerneuerung des Ackerbodens verschaffen, damit die Wurzeln sich ohne Anstrengung vertiefen können. Diese Bearbeitung kann entweder durch tiefe Pflügen oder aber durch tieles Dörfeln mittels Grubber oder ähnlicher Instrumente erfolgen. Das letztere hat den Vorteil, wenn es im Frühjahr oder kurz vor Ausführung der Saat erfolgen soll. Vor Winter hingegen, wenn der Acker bis zum Frühjahr in rauher Kürze liegt, bleibt, verdient das Tieflügen den Vorzug. Ausgenommen vielleicht diejenigen Wälder, welche einen ungünstigen Untergrund haben. Hier muss man mit der Hinausschaffung solchen Bodens an die Oberfläche außerordentlich vorsichtig sein, da man sonst sehr leicht die Ernten der nächsten Jahre schwer schädigen kann.

### Tierzucht.

— Die hinteren Hupe der Pferde sind im allgemeinen kraushaften Veränderungen weniger zugängig als die Vorderhupe; so werden Platz- und Vollhupe niemals dort beobachtet. Steinzellen und Hornspitze nur selten. Eigentliche Krankheiten des Hinterhufes sind nur Hornfluss, Spannketten des Schakels, Strahlkette und Dachflussigkeit. Sie kommen an den Vorderhufen seltener vor.

— Bei der Auszüchtung von Pferden zwecks Anlauf nehmen man das Vorführen aus hartem, gepflasterten Boden vor. Lähmung und Schrotte der Gliedmaßen treten hier am meisten hervor. Beim Trabren soll der Gang weit sein, das Pferd darf im Kreise nicht wanken und muss den Hals und Kopf sicher und schön tragen.

### Geflügelzucht.

— Die Aufzucht der Gänse ist um so schneller und billiger, je länger sie Gelegenheit zur Wassernahrung und zur Grünweide haben. Gänse wird durch allerlei Wasservögel gebildet, stellt also Fleischnahrung dar, der die Gänse mit Futter nachstellen. Wassergänse entwickeln sich fast schneller als Stallgänse. Gänse erreichen nicht jenseits des doppelten Gewicht der Leytner.

— Hühnerbrüder für Hühner. Ein recht gutes Hühnerfutter, bei dem die Tiere gut legen, besteht aus verbackenen Kartoffeln und Weizenkleie. Die Kartoffeln werden gekocht und geklumpt, mit der gleichen Menge Kleie (am besten Weizenkleie) und etwas Sauerteig zu einem Broteleig verarbeitet, der, in Bröte geformt, im Backofen mit backen wird. Die Bröte dürfen jedoch nicht zu hart werden. Man verzögert davon täglich in kleinen Mengen neben dem gewöhnlichen Futter.

### Obst- und Gemüsebau.

— Für Zwerghobst im höheren Gebirge verdient die Lage kein den Vorzug vor dem Westhang, weil die Bäume dort die ihnen günstigeren Morgensonne bekommen und mehr vor Sturm geschützt sind. Wo in windiger Lage Zwerghobst gebaut werden soll, ziehe man Formen mit kurzen Holz vor. So soll statt der Pyramide lieber die Spindel, statt der Volmette lieber der Schnurrbaum gepflanzt werden. Sie halten die Frucht fester.

— Spalterobstbau zum Gewerb zu betreiben, lohnt nur in den seltsamsten Fällen. Solche Fälle liegen vor bei ganz herausragenden Lagen, Boden- und Wasserverhältnissen und bei vergünstigten Abnahmemöglichkeiten. Witzelobst ist reichlich aus der Hochlandskultur da, wer mit Spalterobstbau Geld verdienen will, muss sich bewusst sein, dass er um dieses Ziel zu erreichen, nur Obst allererster Güte, das als Delikatesse stückweise bezahlt wird, erzielen muss.

**Kaiser-Hotel** mit allem Comfort der Neuzeit.  
Spezialhaus für Kaufleute.  
und Restaurant  
Ecke Markt u. Kronenstr. Hoh. Blaewirth, H. Leipzig, Mittelstr. 2.

## Clemens Zöllner

### Möbelfabrik

Neumarkt 7 CHEMNITZ Neumarkt 7.

Allernächste Nähe der Friedrich August-Straße  
Herrf. Wohnungseinrichtungen in nachstehenden Preislagen übersichtlich zusammengestellt, der modernsten und verschiedensten Stilarten in einfacher bis zu elegantester Ausführung.

### Kompl. Ausstattung Mk. 560.—

Wohnzimmer	Mk. 280,—
Schlafzimmer	n. 219,—
Küche	n. 81,—

### kompl. Ausstattung Mk. 840.—

Gutes Zimmer	Mk. 363,—
Wohnzimmer	n. 162,—
Schlafzimmer	n. 244,—
Küche	n. 71,—

### kompl. Ausstattung Mk. 1020.—

Salon	Mk. 439,—
Wohnzimmer	n. 235,—
Schlafzimmer	n. 222,—
Küche	n. 88,—
Vorsoal	n. 26,—

### kompl. Ausstattung Mk. 1565.—

Salon, Nussb.	Mk. 596,—
Wohnzimmer ebd. Nussb.	n. 536,—
Schlafzimmer	n. 293,—
Küche	n. 98,—
Vorsoal	n. 38,—

u. a. m.

Reich illust. Musterbuch frei, Besichtigung gern gestatt.

## Domäne Friedrichswerth (Herzogtum Gotha).

# Erstklassige Eber u. Sauen

Grösster Zuchtschweine-Versand der Welt.

Es wurden bis Ende September 1904

16059

Zuchtschweine

und zwar 8695 Eber und

7364 Sauen

gross. weissen Edelschweine

in fast alle Länder der Welt verschickt.

Die Zucht erhält allein auf 16 Ausstellungen der Deutschen Landw. Gesellsh.

203 Preise;

auf allen beschickten Internationalen Ausstellungen

höchste Auszeichnungen.

Ausstellungs-Erfolge 1904:

Zu Danzig erhalten die Zucht auf 11 Tiere 11 Preise, darunter 5 erste Preise, 2 Siegerpreise und einen ersten Sammelpreis; auf der Provinzial-Ausstellung zu Magdeburg auf 12 Tiere 12 Preise,

in allen 4 Klassen die ersten Preise, sowie den ersten Sammelpreis.

Im Selbstverlag ist erschienen: „Landw. Taschen-Schreibkalender für 1905“, höchst praktisch zusammengestellt, mit Broschüre, welche einen Kuss vom Herausgeber über Aufzucht, Pflege und Fütterung der Schweine bringt.

Preis für beide Teile Mark 1.60, bei 10 Stück à Mt. 1.30 franco.

Beschiller von Schweinen erhalten bis auf Weiteres den Kalender mit Broschüre gratis und franko zugesandt.

Illustrierter Prospekt gratis und franko!

Friedrichswerth Eduard Meyer

(Herzogt. Gotha) im Oktober 1904.

Herrzgl. Domänenrat.

Billigste Reparatur-Werkstatt.

## = Bei Einkäufen =

kaufst man gut und billig

Oberlausitzer Leinen- und Baumwoll-Waren

als:

Kinder-, Wirtschafts- und Tändel-Schrüzen

in schwarz und bunt

Taschentücher, weiß und bunt, in großer Auswahl

Leib-, Bett-, Tisch- und Küchen-Wäsche

Gardinen, Konfekt- u. Vitragedrosste

Bettfedern, Barchentbetttücher

Bettdecken, wollene Schlafdecken

Tisch- und Kommodendecken

Oberhemden, Serviteure, Krägen, Manschetten, Schlippe

Lamas, Barchente, flanelle, Moltons u. s. w.

bis

Emil Bitterlich

(früher 20 Jahre Mitinhaber der Firma Gebr. Bitterlich)

Nur Theaterstraße 34, gegenüber dem Stadttheater.

Braune Rabattmarken.



## Köstritzer Schwarzbier.

Dieses alterthümliche Bier, welches infolge seines großen Malz- und Bierze-Extractes und geringen Alkohols besonders Kindern, Blutarmen, Blähnerinnen, nährenden Müttern und Convalescenten jeder Art von hohen medizinischen Unterthilen empfohlen wird, ist zu haben in Chemnitz bei Moritz Müller Nachfolger, Cöles Chemnitz Flaschenbier-Verkaufsstelle, Theaterstraße 19, Telephon 999.

Man verlangt ausdrücklich nur das echte „Köstritzer Schwarzbier“.

## ASHEIMS

GESCHÄFTS-TAGE-BUCH  
1905

der bestell-Natz-Kalender

aus dem Asheim Berlin

in allen Größen,

reiche, vorzüglich sortirtes

Lager, beste Bezugs-

quelle für Wieder-

verkäufer bei

Berth, Seiffert & Sohn,

Gossmuth 10.

Fernsprecher 247,

Strassenbahn-Haltestelle.

## Schleifsteine

in allen Größen,  
reiche, vorzüglich sortirtes  
Lager, beste Bezugs-

quelle für Wieder-

verkäufer bei

Berth, Seiffert & Sohn,

Gossmuth 10.

Fernsprecher 247,

Strassenbahn-Haltestelle.

Eine Zeitungs-Annonce

muss so zum Abliegen

gelangen, dass sie sofort

das Auge des Lesers fest-

setzt. Je eindringlicher

die Annonce auf das Auge

wirkt, um so nachhalti-

ger ist der Eindruck, den

der Inhalt der Annonce

auf das Gedächtnis des

Lesers ausübt. Die Aus-

arbeitung von wirklichen

Annoncen-Entwürfen u.

praktischen Insertions-

plänen übernimmt auf

Grund Jahrzehntelanger

Erfahrung die

Annoncen-Expedition

Rudolf Mosse

Leipzig

Grimmatische Str. 27

Telefon 1, Nr. 227.

Vertreter für Chemnitz:

R. Heineker, Plan 74

Beleuchtungs-Körper

Th. A. Barthel

Chemnitz

# Saxonia-Hallen

## Hôtel Stadt Frankfurt

### Weisser Hirsch

**Hôtel Goldne Sonne.**

Zimmer 100, aufw. Centralheizung, Fernschr. 1055, Hausb. u. Bahnh., Biere aus den renommierten Brauereien. Robert Bräuer.

Achtung! Achtung!

Café-Restaurant „Curbad“

Herrenstrasse 34 Mitte der Stadt  
Verkaufsstätte für Schnüre und Gestügezüchter.  
Viele Spezialitäten, unter diesen auch die „Gestüge“ und „Tierbücher“ etc. liegen aus. Sitz: „Sicher wie Gold.“

## Direkt

in der Fabrik kauft man am billigsten:

Trikot-Hemden, Hosen  
Hemdshosen, Jacken  
Leibbinden, Strümpfe  
Strumpfängen, Socken  
Sockenlängen, Gamaschen  
Ersatzfüsse, Pulswärmer  
Kniewärmere  
Trikot-Tailen, Turnerhosen.

Anfertigung nach Mass in 1—24 Stunden ohne Preisaufschlag.

Einzel-Verkauf zu wirklichen Fabrikpreisen.

Chemnitzer Trikot- und Strumpfwaren-Fabrik

### R. Müller

Fabrik u. Verkaufsstätte nur Brücke 40.

### Klemm & Fischer, Chemnitz

gegründet 1828 Poststrasse 17. Fernsprecher 1599.

Weingrosshandlung

wohlbekannt durch gute Lieferung, halten ihre reichhaltigen Lager in  
**Wein, Champagner, Kognak, Rum, Arrak, echten Likören**

bestens empfohlen. Sämtliche Weine können in unserer Probierstube probiert werden.

**Carneval 1905.**  
Künstlerisch ausgeführte Dekorations-Bilder und Plakate  
Maskenbälle, Carnevals-Unterhaltungen, Bockbierfeste etc.  
in grosser Auswahl zu billigsten Preisen  
vorläufig bei  
**Alexander Wiede** Theaterstr. 5  
Papier-Handlung, Buch- u. Steindruckerei.

**Januar-Programm:**  
(3 Diner) J. Belastadler (3 Bitter) mit seinem **Damen-Trompeter-Corps.** (3 Bitter) **Künstler-Ensemble**  
Gesangs-Quartett „Alpenveilchen.“ **Rigoletto.**  
6 weibliche Gesänge. Phänomenale Leistungen. Dir. v. Stamm.  
Täglich von 4—11 Uhr ununterbrochen Konzert, ausgeführt von obigen Kapellen.  
Treffpunkt aller Fremden. Sonntags 11—1 Matinee. Hochachtungsvoll Adolf Preuss, Juhaber.

**Zimmerstr. 8, Teleph. 3607**  
Räume des Renstädter Marktes.  
5 Minuten v. Hauptbahnhof

Im obenbenannten Lokal speisen Sie am besten und preiswertesten. Außer einer grossen reichhaltigen Speisenkarte bei nur kleinen Preisen empfehle ich meinen vorz. Mittagstisch: Suppe, 1 Gericht nach Wahl 65 Pf., i. Abendmahl 80 Pf. Als Biere verzapfe ich die beliebten Feldschlösschen-Pilsner und -Lager, sowie Tucher-Bairisch. Zum Besuch lädt höchstlich ein Bernhard Liebmann.

Weinrestaurant

Tadelose Weine

empfohlen  
Eduard Jursch  
„Zum Rüdesheimer“  
Langstrasse 36

Weinstube  
Weinrestaurant

## Pfau's Bierstuben

Zwickauerstrasse 13, vis-à-vis Central-Theater  
Hochinteressantes Lokal am Platzel  
Ausstellung fremdländischer Sammlungen!

Gut gepflegte Biere.  
Küche zu kleinen Preisen.  
Hochachtungsvoll M. Lorenz.

## Restaurant Moritzburg

am Siegesdenkmal

hält sich dem geehrten Publikum bestens empfohlen.  
Nur beste Speisen zu massigen Preisen,  
hochfeine Biere und Weine.  
Um gütigen Besuch bittet C. Stoll.

## Gasthaus Handelskammer.

Chemnitz Mitte der Stadt Kirchgasse 2.  
Empfiehlt meine sanberen und ruhig gelegenen Fremdenzimmer  
mit guten Betten von 75 Pf. an bis zu Mt. 1.50.  
3 Minuten vom Justizgebäude entfernt.  
Gute Küche, fl. Biere u. Weine. Achtungsvoll Carl Rudolph.

## Eszterházy-Keller

erste ungarische Weinschänke  
Poststrasse No. 23.

### Schoppen-Ausschank

von vorzüglichen Weinen

à 1/4 Schoppen 25, 30, 40, 45, 50 Pf.

Spezialität: Gulasch, echt ungarisch.

Direkt hinter dem Zirkus!  
**Petzbräu**!

Renstädter Markt 11, 3 Min. vom  
Grösster Spezial-Ausschank.

Gulmbacher Exportbier der Bierbrauerei  
(Mlt. Ge.) hell wie dunkel, 0,4 Liter-Glas 15 Pf.  
Sehr gut beliebt für kleine Speisen. Bis  
Mittag 12 Uhr warme Speisen.  
Großer Mittagstisch bis zu 120 Personen.  
Von Fremden zahlreich besuchtes Hotel.

## Hotel Stadt Nürnberg

Renstädter Markt 7, vom Hauptbahnhof 3 Minuten  
Altstadtmarktes Bürgerliches Restaurant. Ruhig gelegen.  
Fremdenzimmer. Vorzügl. Betten v. 1.50 an. Robert Kirbach.

**Feldschmieden,**  
anerkannt bestes Fabrikat, in  
allen Größen und Preislagen  
offiziell preiswert  
**Anton Hamel**  
Chemnitz, Sachsen.

**Nalicin**  
bewirkt schmerzloses  
Zahnziehen  
wunderbar!  
**Sterns**  
Zahn-Institut  
für Zahnersatz, Stiftzähne  
Kronen-Brückenarbeiten  
Spez.: Ganze Gebisse  
Gold- u. Porzellan-Plombe  
Königstr. 28. Telefon  
No. 2693.



# Hôtel „Sächsischer Hof“

Unseren werten Nachbarn, Geschäftsfreunden und Bekannten die Ausdrücklichsten  
**Glück- und Segenswünsche**  
zum Jahreswechsel.

Hotel Stadt Nürnberg, Robert Kirbach  
Neujahr 1905.

## Café Carola

Limbacherstrasse 4.  
Angenehmes Café und Weintisch.

Erstes u. grösstes  
Spezial-Geschäft der Ostvorstadt!  
Empfohlen zum  
bevorstehenden Neujahrsfest  
in bekannter Güte,  
lebende, vollrogige, milchige, böhmische und Galizier

## Spiegel-Schleien-Karpfen Schuppen-Karpfen

Aal, Schleie, Hecht,  
sowie in frischer Eßzubereitung lebendfrischen, feinsten  
Rostower Zander,  
Ja Angelschellfisch, Kabeljau, Seelachs, Rotzunge,  
Steinbutt, Weissfische u. s. w.

Feinste Flensburger Rauchale, echte Kieler Flocklinge- und Sprotten, ger. Lachs in Dosen, ff. Oelsardinen bis zu den feinsten franz. Marken, echte Nefweger Anchovis in Gläsern u. s. w.

## Max Andreas Nachf.

Inhaber: Otto Müller.  
17. Dresdnerstrasse 17, Telephon 1011.  
Werke Bestellungen werden prompt frei Hand geliefert.

NR. Seiner werten Rundschau, Freunden und Bekannten die besten Glückwünsche zum neuen Jahr.

## Für Bockbier-Feste

empfiehlt  
Bockbier-Plakate  
in Schwarz und Buntdruck

Bockbier-Lieder  
in diversen Sorten

Bockbier-Mützen  
u. s. w.

Alexander Wiede

Papierhandlung und Buchdruckerei  
Chemnitz, Theaterstrasse 5.

## Sparkasse Einsiedel

Verglast vom 1. Januar 1905 ab die Einlagen  
mit 3½% Der Gemeinderat.

CHEMNITZ  
Waisenstrasse 11  
3 Minuten vom Hauptbahnhof.

Vollständig renoviert! \* Bedeutend vergrößert!  
Zimmer von Mk. 1.50 an. — Zentralheizung, elektr. Licht, Bäder, grosse Ausstellungszimmer und Kofferräume. Teleph. 1197. Hausdiener am Bahnhof. Inh.: Arthur Dietze.

## Hotel und Restaurant Preussischer Hof

Brautmarkt 13. Telephon 3500.  
— Mitte der Stadt. —

Fremdezimmer v. 1-2 Mark mit Frühstück.

Verkaunt gute Süße.

Bestgepflegte

## Biere u. Weine

Einem gelehrten reisenden

Publikum bestens empfohlen.

Hochachtungsvoll Rich. Polster.

Das alt- u. bestrenommierte

## Schuhwarengeschäft

von Emil Patzig

in Pirna, bestehend aus Lager- und Werkstatt, ist sofort zu verkaufen.

Mehreres durch den Besitzer.

Parquetfußbodenwichse

Violoncellohörnermöbel

## Saalfachs

Stahlspäne

franz. Terpentinöl etc.

empfehlen billigst.

## Gebrüder Paul

Drogenhandlung

Annaberger Strasse 5.

## Erle

in allen Größen, Breitern und

Blättern, sowie alle

## Laub- u. Nadelhölzer

offerieren preiswert

Gustav Grau & Heidel

Chemnitz, Schillerstrasse 4.

## Specialität

Mk. 2.80.

## Pelzwaren

für Damen, Herren u. Kinder.

## Wintermützen

von 40 Pf. an.

## Strassburger

## Hut-Bazar

W. Försterling

CHEMNITZ

Inn-Klosterstr., Ecke Börnickegasse

Brückenstr. 32 (Adlerhaus).

## Möbel

nur selbstgefertigt, empfiehlt

O. Liebers,

Mühlenstrasse 106.

Hôtel und Restaurant „Georgenhof“  
Unt. Georgstrasse 13. — 5 Min. vom Bahnhof.

Zimmer mit guten Betten von M. L. — an.

Telephon 3700. Hochachtungsvoll J. Kirbach.

## „Reichshof“

Kronenstrasse 11.

Neu eröffnet: Modernstes und gediegenstes Bier-Restaurant am Platze.

Ausschank anerkannt vorzüglich echter Pilsner, Münchner, Nürnberger und Dresdner Felsenkeller-Biere.

Größte Auswahl in allen Speisen der Jahreszeit zu mäßigen Preisen.

Menus von 12—3 Uhr, sowie à la carte. Von 5 Uhr ab täglich reiche Auswahl in Spezialgerichten.

Hochachtungsvoll Wilh. Kühn,

warher 10jähriger Pächter der „Albertsburg“.

## Restaurant Kiautschau

Poststrasse 25, Ecke Post- und Wiesenstrasse empf. kein freundl. Vorab zum gütigen Besuch. ff. Biere u. Weine, Stammkarte, Mittagstisch bis 2 Uhr. Hochachtend Hermann Franz.

## Café Hedwig.

(Nähe des Hedwigbades.) Hiermit erkläre ich mir, das geübten Beziehen und Reisen mit Kaffee- und Wein-Lokal

tur recht leidlichen Benützung zu empfehlen H. Haugk.

Chemnitz, Hedwigstrasse 16.

Lebende Spiegelkarpfen, Schleien, Karpfen, Schuppen-Karpfen in allen Größen

Aal, Schleie, Hecht, in Eßpackung täglich frisch Lachs, Steinbutt, Seezunge, Zander, Schellfisch, Cablian, Rotzunge und anderes mehr für die Feiertage empfiehlt

## C. Wilh. Nüssner, Nachf.

Theaterstr. 44, Telephon 981, Hedwigstr. 8, Markthalle gegenüber

## J. Kiessling

— Antonsplatz 10 —

Ottomanen wie 65 M. Fauteuils, Sofas, Matratzen, ihrer Holzmöbel: Bettstellen, Vertikows, Tische, Kleider- u. Küchen-Schränke, Stühle, Trumeaux, Pfeller-Spiegel usw. usw.

Lieferung ganzer Braut-Ausstattungen.

## Th. A. Barthel

Verkaufs-Niederlage:

Chemnitz, Poststrasse 39 gegenüber der Hauptpost.

Beleuchtungs-Körper aller Art

## Gaskoch-Apparate

neuester Systeme.

Strümpfe, Zylinder. — Reparaturen prompt u. billig

Hierzu 1 Beilage und „Illustr. Unterhaltungsblatt.“